

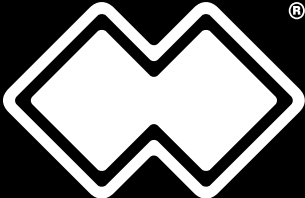
PRODUTTORI DAL 1988



Manica raglan

Tessuto Saturno  
estremamente resistente

elastico e

  
**errea**

2021  
RUGBY



Da sempre riserviamo, al centro della nostra attività, grande attenzione all'etica delle relazioni umane verso tutti gli attori del mondo dello sport: atleti, società, federazioni e rivenditori.

La stessa costante attenzione che dedichiamo alla qualità dei nostri prodotti.  
Da qui il nostro impegno nel produrre abbigliamento certificato Oeko-Tex Standard 100 dal 2007.

Consapevoli delle sfide che ogni giorno incontreremo, desideriamo essere al fianco di chi, come voi e come noi, ama la vita e lo sport.

**PROSEGUIREMO, CON FIDUCIA, SU QUESTA STRADA, LA NOSTRA.**

*Angelo Gaudenzi*

At the heart of our business we have always focused our attention on the ethics of human relations with all the players in the world of sport: athletes, clubs, federations and retailers.

The same constant attention we devote to the quality of our products. This explains our commitment, since 2007, to producing Oeko-Tex Standard 100 certified clothing.

Aware of the challenges that await us, we wish to walk alongside those who, like you and us, love life and sport.

**WE WILL CONTINUE, WITH CONFIDENCE, ALONG THIS PATH - OUR PATH.**

Nous avons toujours accordé, au cœur de notre activité, une grande attention à l'éthique des relations humaines avec tous les acteurs du monde du sport : athlètes, clubs, fédérations et vendeurs.

Cette même attention que nous consacrons sans relâche à la qualité de nos produits. D'où notre engagement en faveur de la production de vêtements certifiés Oeko-Tex Standard 100 depuis 2007.

Conscients des défis que nous rencontrerons chaque jour, nous souhaitons être aux côtés de ceux qui, comme vous et comme nous, aiment la vie et le sport.

**AVEC CONFIANCE, NOUS POURSUIVRONS DANS CETTE VOIE QUI EST LA NÔTRE.**





## ANTIVIRALE ANTIBATTERICO CERTIFICATO OEKO-TEX

### TI-ENERGY: IL NUOVO FILATO ANTIVIRALE\*

Frutto delle più moderne tecnologie nel campo dei polimeri avanzati e dell'esperienza maturata nell'utilizzo delle nanotecnologie iniziata nel 2008, la sezione Ricerca e Sviluppo di Erreà presenta il **nuovo filato antivirale\* Ti-energy**.

Si tratta di un importantissimo traguardo raggiunto in ambito tessile ottenuto grazie all'impiego di due distinte tecnologie: la **presenza di nanoparticelle di ossido di zinco** incapsulate in modo permanente nelle fibre di tessuto per ottenere **efficacia antivirale\* e antibatterica** e il **trattamento Minusnine J1+** per conferire estrema impermeabilità ai liquidi. Questa duplice funzionalizzazione consente al tessuto di diventare **un'efficace barriera protettiva contro droplet, liquidi, batteri e virus**.



**Certificato Oeko-Tex Standard 100.**  
Ti-energy sarà disponibile anche per tutte le società sportive che vorranno utilizzarlo per offrire una maggiore sicurezza ai propri atleti.

\*Gli studi condotti hanno, infatti, dimostrato che il tessuto Ti-Energy se messo in contatto in laboratorio con coronavirus HCoV-OC43 è in grado di determinare una riduzione massiva della carica virale, pari ad una riduzione di valore log 4,5 dopo 1 ora di contatto. Questo significa che il tessuto Ti-Energy ha dimostrato una capacità di ridurre la contaminazione virale da Coronavirus HCoV-OC43 superiore al 99.9% rispetto alla contaminazione iniziale in test di laboratorio.



## ANTI-VIRAL ANTIBACTERIAL OEKO-TEX CERTIFIED

### TI-ENERGY: THE NEW ANTI-VIRAL\* YARN

Fruit of state-of-the-art technologies in the field of advanced polymers and of the experience gained in the use of nanotechnologies since 2008, the Erreà research and development team is **presenting Ti-Energy, the new anti-viral\* yarn**.

This truly important achievement in the world of fabrics was made possible by the use of two separate technologies: **the zinc oxide nanoparticles**, permanently encapsulated in the fibres, **have antiviral\* and antimicrobial properties**, and the **Minusnine J1+** treatment which makes the fabric super-impermeable to liquids. This dual function allows the fabric to form an effective **protective barrier against droplets, liquids, bacteria and viruses**.



**Oeko-Tex Standard 100 certified.**  
Ti-energy will also be available to all sports clubs that want to use it to enhance the safety of their athletes.

\*Studies have shown that, when exposed to the HCoV-OC43 coronavirus in the lab, the Ti-Energy fabric is able to massively reduce the viral load, with a reduction of 4.5 log after 1 hour of contact. In other words, the Ti-Energy fabric was found to have the potential to reduce viral contamination from the HCoV-OC43 coronavirus by more than 99.9% compared to initial contamination levels during laboratory tests.



## ANTIVIRAL ANTIBACTÉRIEN CERTIFIÉ OEKO-TEX

### TI-ENERGY : LE NOUVEAU FIL ANTIVIRAL\*

Fruit des technologies les plus modernes dans le domaine des polymères avancés et de l'expérience acquise dans l'utilisation des nanotechnologies, qui a débuté en 2008, la section R&D d'Erreà Sport présente le **nouveau fil antiviral\* Ti-Energy**.

Cet extraordinaire succès en matière textile est le fruit de l'association de deux technologies spécifiques : la **présence de nanoparticules d'oxyde de zinc encapsulées qui restent dans les fibres** de tissu pour déployer leur efficacité antivirale et antibactérienne, et le traitement Minusnine J1+, qui confère une imperméabilité extrême aux liquides. Cette double fonctionnalisation permet au tissu de devenir **une barrière protectrice efficace contre gouttelettes, liquides, bactéries et virus**.



**Certifié Oeko-Tex Standard 100.**  
Ti-Energy sera proposé également à tous les clubs de sport qui souhaitent l'utiliser afin d'offrir davantage de sécurité à leurs athlètes.

\*Les études réalisées montrent en effet que le tissu Ti-Energy, s'il entre en contact en laboratoire avec le coronavirus HCoV-OC43 provoque une chute massive de la charge virale d'une valeur log de 4,5 au bout d'une heure de contact. Ceci signifie que le tissu Ti-Energy a prouvé sa capacité à réduire la contamination virale due au coronavirus HCoV-OC43 de plus de 99,9% comparé à la contamination initiale lors des tests en laboratoire.



Zn<sup>+</sup>

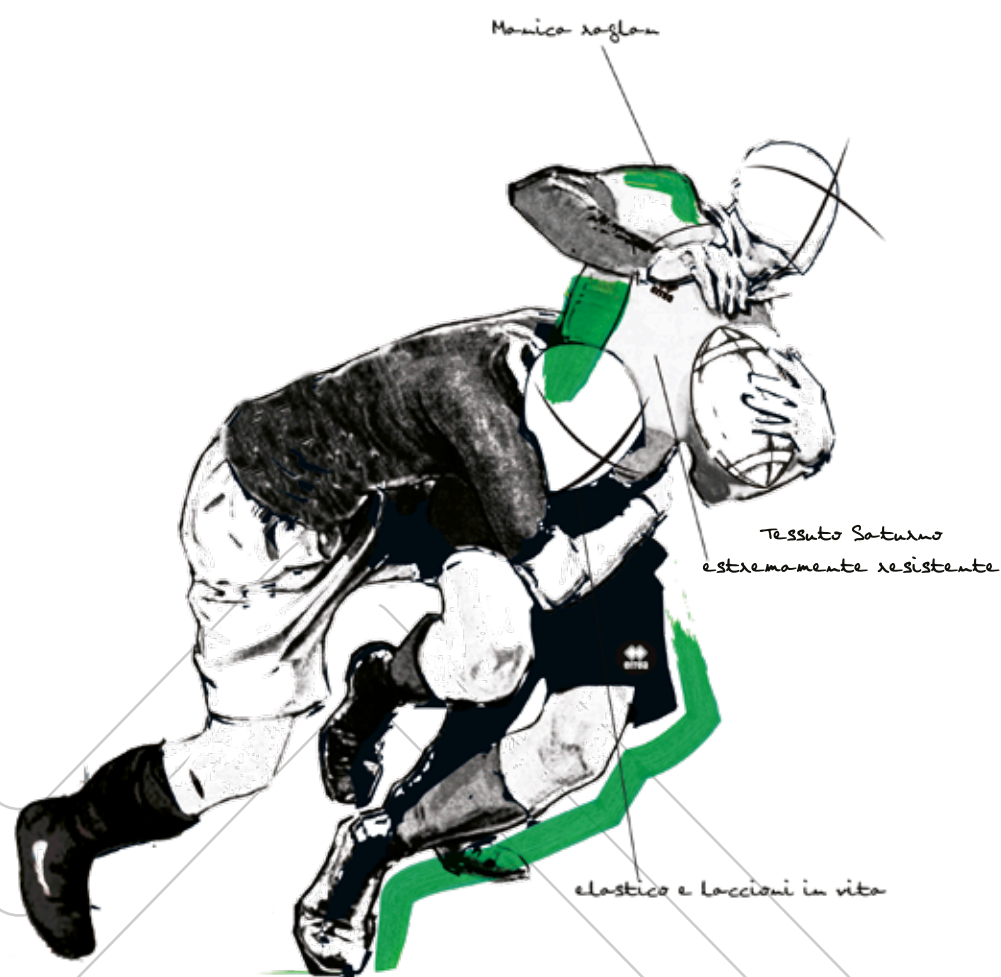


CON ERREÀ SPORT  
SALUTE E SICUREZZA  
CORRONO SEMPRE  
INSIEME

WITH ERREÀ SPORT  
HEALTH AND SAFETY  
ALWAYS RUN  
HAND IN HAND

AVEC ERREÀ SPORT,  
SANTÉ ET SÉCURITÉ  
VONT TOUJOURS  
ENSEMBLE !





## Dal 1988, per vestire lo sport.

Questo viaggio ha inizio nel 1988, anno in cui viene fondata Erreà Sport. Nel nome c'è tutto il sentimento che ispira l'azienda. Il logo Erreà nasce dall'unione della lettera "R" e della lettera "A", iniziali dei figli dei Titolari di Erreà Sport. L'azienda si specializza nella produzione di abbigliamento tecnico sportivo e in breve tempo conquista l'Italia e il mondo. Oggi Erreà è presente in 80 paesi ed è alla continua ricerca di nuovi mercati e nuove sfide.

## Gestione diretta della filiera, da produttori.

Presso la sede di San Polo di Torrile, in provincia di Parma, avviene la gestione dell'intera filiera produttiva e lo sviluppo di tutte le fasi di lavorazione del prodotto: dalla selezione delle materie prime alla progettazione dell'aspetto grafico, dalla produzione dei prototipi fino alla consegna dei capi finiti. Questo percorso completo costituisce il vero punto di forza dell'azienda, il plus che la distingue dai propri competitor e le consente di rappresentare attualmente in Europa l'unica azienda ancora produttrice nel settore dell'abbigliamento teamwear. La possibilità di effettuare un controllo accurato e scrupoloso sulla provenienza delle materie prime le permette di garantire la massima sicurezza dei propri prodotti. Perché essere produttori è una scelta.

## Erreà nel mondo.

Da tempo l'azienda è conosciuta e si è affermata nei principali mercati in ogni parte del pianeta. In tutta Europa la presenza di Erreà è ormai da considerarsi capillare con una forte penetrazione del marchio in Francia, Gran Bretagna, Spagna, Germania, Olanda e Belgio. Significativa è, inoltre, la rilevanza nell'area mediorientale e nei più importanti paesi del Golfo così come in costante crescita si dimostra il mercato africano. Dal 2014 è nata una sede operativa punto di riferimento per gli Stati Uniti mentre l'America centrale si conferma una zona commerciale particolarmente strategica. Da azienda internazionale, desideriamo essere la scelta numero uno di tutti coloro che, come noi, sono innamorati dello sport e lo praticano con passione.

## Kitting out sport since 1988

It all began in 1988, the year Erreà Sport was founded. The name contains all the sentiment that inspires the company. The Erreà logo originated by combining the letters "R" and "A", the initials of the children of the owners of Erreà Sport. The company specialised in the manufacture of technical sportswear and quickly began conquering Italy and the world. Today Erreà is present in 80 countries and is constantly on the lookout for new markets and challenges.

## Direct management of the supply chain, by manufacturers.

The entire production chain is managed at its headquarters in San Polo di Torrile, in the province of Parma, Italy, along with the development of all the manufacturing stages: from the selection of raw materials to the design of the graphics, from prototype production right up to the shipment of the finished garments. This complete start-to-finish process is the company's real strength, the plus point that sets it above its competitors, making it the only company currently in the European clothing sector still producing teamwear. Being able to carry out accurate and scrupulous checks on the origins of raw materials makes it possible to guarantee the utmost safety of its products. Because being manufacturers is a choice.

## Erreà around the world.

The company has been well-known for a number of years and has managed to assert itself on major markets around the world. Throughout Europe, Erreà's presence can be considered widespread, with strong brand penetration in France, Great Britain, Spain, Germany, the Netherlands and Belgium. Furthermore, its standing in the Middle East is significant, in particular in the most important Gulf countries, while its presence in the African market is constantly growing. In 2014, our operations headquarters were opened as a reference point for the United States and Central America remains a highly strategic commercial area. As an international company, we wish to be the number one choice for all those who, like us, are in love with sport and play with passion.

## Nous habillons le sport. Depuis 1988.

L'aventure a débuté en 1988, année de la fondation d'Erreà Sport. Ce nom cristallise tout le sentiment qu'inspire l'entreprise. Le logo Erreà est le fruit de l'union des lettres « R » et « A », les initiales des enfants des fondateurs d'Erreà Sport. L'entreprise se spécialise dans la fabrication de vêtements techniques et sportifs et conquiert rapidement l'Italie et le monde. Aujourd'hui Erreà est présent dans 80 pays et ne cesse de chercher de nouveaux marchés et de relever de nouveaux défis.

## Gestion directe de la filière. En tant que fabricants.

La gestion de l'ensemble de la filière de production ainsi que le développement de toutes les étapes de réalisation du produit - sélection des matières premières, projet graphique, production des prototypes et livraison des vêtements finis - ont lieu au siège de San Polo di Torrile, près de Parme. La maîtrise du parcours de A à Z constitue le véritable point de force de l'entreprise, le plus qui la distingue de ses concurrents et lui permet d'être actuellement en Europe la seule entreprise encore productrice dans le secteur des tenues de sports d'équipe. La possibilité de vérifier soigneusement et scrupuleusement l'origine des matières premières lui permet en outre de garantir la sécurité maximale de ses produits. Parce qu'être fabricant est un choix.

## Erreà dans le monde.

L'entreprise est connue et reconnue depuis de nombreuses années sur les principaux marchés du monde entier. D'un bout à l'autre de l'Europe, Erreà bénéficie désormais d'un maillage serré avec une forte pénétration de la marque en France, Grande-Bretagne, Espagne, Allemagne, Pays-Bas et Belgique. De plus, son importance au Moyen-Orient, et en particulier dans les principaux pays du Golfe, est significative, de même que sur le marché africain où elle est en croissance constante. Depuis 2014, la marque compte un centre opérationnel de référence pour les États-Unis tandis que l'Amérique centrale se confirme comme une zone commerciale particulièrement stratégique. En qualité d'entreprise internationale, nous tenons à être le choix numéro un de tous ceux qui, comme nous, sont des amoureux du sport et le pratiquent avec passion.



## Vestiamo lo sport da produttore, con una cultura Sartoriale.

Realizziamo capi sportivi dal 1988 con la stessa cultura artigianale per tutti i livelli, in tutti gli sport.

### Dressing sport as a manufacturer with a tailoring culture.

We have been making sportswear since 1988 with the same artisan culture for all levels, in all sports.

### Nous habillons le sport en tant que producteur possédant une grande culture de la couture

Nous réalisons des articles de sport depuis 1988 avec la même culture artisanale pour tous les niveaux, dans tous les sports.



## Materie Prime Raw Materials - Matières Premières

Selezione  
Tracciabilità  
Qualità  
Fornitori di fiducia

*Disponibilità costante*  
*Certificazione*  
*OEKO-TEX STANDARD 100*  
*Test qualitativi*

Selection  
Traceability  
Quality  
Trusted suppliers

*Constant availability*  
*OEKO-TEX STANDARD 100*  
*certification*  
*Quality testing*

Sélection  
Traçabilité  
Qualité  
Fournisseurs de confiance

*Disponibilité constante*  
*Certification*  
*OEKO-TEX STANDARD 100*  
*Tests de qualité*



## Processo Creativo Creative Process - Processus de Création

Direzione creativa interna  
Ricerca stilistica  
Elaborazione  
contenuti distintivi

In-house creative direction  
Style research  
Development of distinctive features

Direction interne de la création  
Recherche stylistique  
Élaboration de contenus distinctifs

*Ricchezza e  
approfondimento*  
*Unicità*  
*Ampia personalizzazione*

*Sophistication and elaboration*  
*Uniqueness*  
*Ample customization*

*Recherche et approfondissement*  
*Unicité*  
*Large personnalisation*



## Sviluppo Prodotto Product Development - Développement du Produit

Modellistica interna  
Prototipazione  
Sdifettamento

In-house pattern making  
Prototyping  
Elimination of defects

Patronnage interne  
Prototypage  
Élimination des défauts

*Paternità del prodotto*  
*Industrializzazione ad hoc*  
*Realizzazione ottimale*

*Product authorship*  
*Ad hoc industrialisation*  
*Optimum manufacturing*

*Paternité du produit*  
*Industrialisation ad hoc*  
*Réalisation optimale*



## Sartorialità Industriale Industrial Tailoring - L'art de la Couture Industrielle

Innovazione  
tecnologica

Technological  
innovation

Innovation  
technologique

*Filiera diretta*  
*Maestranze tessili*  
*Know how sartoriale*  
*Software di gestione di ultima  
generazione*

*Direct supply chain*  
*Skilled textile workers*  
*Tailoring know-how*  
*State-of-the-art management software*

*Fourniers textiles*  
*Savoir-faire sur mesure*  
*Logiciel de gestion de dernière  
génération*



## Qualità Di Servizio Quality Service - Qualité De Service

Disponibilità continua  
Magazzino garantito  
Ufficio commerciale  
a disposizione

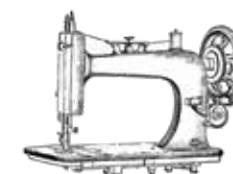
Continuous availability  
Guaranteed stock  
Sales office at your disposal

Disponibilité continue  
Magasin garanti  
Bureau commercial disponible

*Tempestiva capacità  
di risposta*  
*Rapporto umano*  
*Problem solving*

*Prompt response capacity*  
*Human relations*  
*Problem solving*

*Capacité de réponse rapide*  
*Rapport humain*  
*Résolution de problème*



## Linea Produttiva Production Line - Ligne de Production

Cura dei dettagli

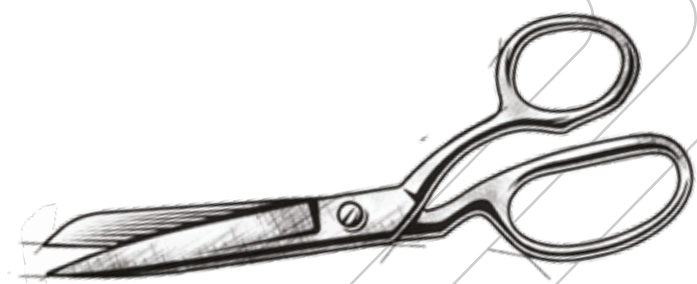
Attention to detail

Soin des détails

*Filiera diretta*  
*Controllo confezione con maestranze qualificate*  
*Controllo qualità su tutti i prodotti*  
*Macchinari di proprietà di ultima generazione*

*Direct supply chain*  
*Manufacturing controls with expert workforce*  
*Quality control on all products*  
*State-of-the-art proprietary machinery*

*Filière directe*  
*Contrôle de la confection par des ouvriers qualifiés*  
*Contrôle qualité sur tous les produits*  
*Machines de dernière génération en propriété*



## **Vestiamo lo sport da produttore, con una cultura sartoriale.**

Realizziamo capi sportivi dal 1988 con la stessa cultura artigianale per tutti i livelli, in tutti gli sport.

## **Dressing sport as a manufacturer with a tailoring culture.**

We have been making sportswear since 1988 with the same artisan culture for all levels, in all sports.

## **Nous habillons le sport en tant que producteur possédant une grande culture de la couture**

Nous réalisons des articles de sport depuis 1988 avec la même culture artisanale pour tous les niveaux, dans tous les sports.

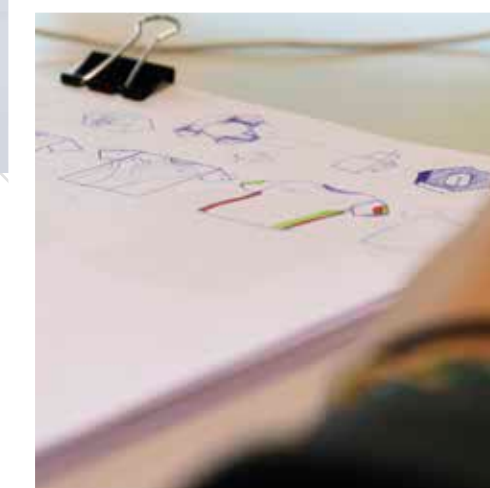


## **Materie Prime Raw Materials - Matières Premières**

L'impiego di tessuti per abbigliamento sportivo dalle elevate caratteristiche performanti e l'attenzione alle tendenze è da sempre l'obiettivo del lavoro di Erreà. La costante ricerca della combinazione di esigenze come la qualità, la funzionalità e il comfort è la sfida che Erreà affronta ogni giorno. Tutti i tessuti sono certificati Deko-Text Standard 100. Un laboratorio tecnico interno si occupa di testare la qualità di questi avvalendosi di strumenti e metodi di test arrivando ad eseguire fino a 50 diverse tipi di analisi.

The use of fabrics produced for technical sportswear with high performance characteristics and attention to the latest trends has always been Erreà's goal. Constant care and attention to combining needs such as quality, functionality and comfort is the challenge Erreà sets itself every day. All fabrics are certified to the Deko-Text Standard 100. An internal technical laboratory is in charge of guaranteeing quality, using testing equipment and methods to perform up to 50 different types of analysis.

L'utilisation de tissus fabriqués pour l'habillement technique sportif hautes performances et l'attention portée aux tendances les plus actuelles figurent depuis toujours parmi les objectifs du travail d'Erreà. Chaque jour, Erreà est à l'œuvre avec le souci de concilier les exigences de qualité, de fonctionnalité et de confort. Tous les tissus sont certifiés Deko-Text Standard 100. Un laboratoire technique interne s'occupe de garantir leur qualité à l'aide d'outils et de méthodes de test, en effectuant jusqu'à 50 types différents d'analyse.



## **Processo Creativo Creative Process - Processus de Création**

Ogni esigenza in fatto di personalizzazione viene studiata dall'Ufficio Design di Erreà che è in grado di proporre la soluzione migliore sia a livello estetico che di metodologia di produzione a seconda del tipo di richiesta e della quantità dei pezzi da produrre. Insieme a Erreà ogni società sportiva ha la possibilità di creare la propria linea di abbigliamento personalizzata e unica con la possibilità di riordinare dei capi.

Every request for customisation is examined by Erreà's Design Office that will suggest the best solution, both from an aesthetic as well as manufacturing standpoint, depending on the type of request and the number of pieces to be produced. Working with Erreà, every sports club has the possibility of creating its own range of unique and customised clothing, and of re-ordering garments.

Toute exigence en matière de personnalisation est étudiée par le Bureau Design d'Erreà qui est en mesure de proposer la solution la meilleure, tant sur le plan esthétique que méthodologique de production, selon le type de demande et selon la quantité de pièces à produire.

Avec Erreà, chaque société sportive a la possibilité de créer sa propre ligne de vêtements personnalisée et unique, avec la possibilité de recommander les articles.





## Sviluppo Prodotto Product Development - Développement du Produit

Il prodotto è al centro di ogni attività. Gli sforzi sulla cura dei capi e sull'innovazione sono concentrati e finalizzati a realizzare prodotti di qualità. Tutti i capi vengono ideati ed elaborati internamente attraverso lo studio dei cartamodelli. Si passa successivamente alla campionatura e poi alla realizzazione e creazione di tutti i campioni dei diversi brand Erreà. Da qui, si passa alla fase di industrializzazione dove tutte le taglie e i piazzamenti vengono elaborati per la produzione in serie.

The product is at the heart of everything we do. The efforts that go into the details of our garments and into innovation are focused and aimed at creating top quality products. All garments are designed and developed internally through the study of paper patterns. Sampling is the next stage, with samples being made and created for all the various Erreà brands. This is followed by the industrialization phase where all measurements and placements are elaborated for mass production.

Le produit est au cœur de toutes nos activités. Les efforts déployés dans le soin apporté aux articles et l'innovation ont pour but d'aboutir à la production de produits de haute qualité. Tous les articles sont conçus et élaborés en interne à travers l'étude des patrons en papier. Viennent ensuite les phases d'échantillonnage, de réalisation et de création de tous les échantillons des différentes marques Erreà. L'industrialisation est la phase finale, dans laquelle les tailles et les placements sont tous élaborés pour la production en série.

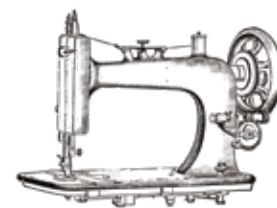


## Sartorialità Industriale Industrial Tailoring - L'art de la Couture Industrielle

Fare propria una cultura sartoriale significa riconoscere l'importanza del ruolo dell'uomo nel processo produttivo. L'impiego di macchine a lame e a laser per il taglio di grandi metrature di tessuto permettono all'azienda di produrre capi in grandi quantità. Anche in questa fase, la conoscenza e l'esperienza del lavoro artigianale, sorveglia il taglio dei capi di ogni singolo centimetro di tessuto.

Mastering a tailoring culture means recognizing the importance people play in the production process. The use of blade and laser machines for cutting swathes of fabric allows the company to produce garments in large quantities. However, even in this phase, the knowledge and experience of craftsmanship is needed to supervise the cutting of garments in every single centimetre of fabric.

Intégrer une culture de la couture, c'est reconnaître l'importance du rôle de l'homme dans le processus de production. L'utilisation de machines à lames et à laser pour la coupe de métrages importants de tissu permet à l'entreprise de produire de grandes quantités d'articles. Dans cette phase aussi, la connaissance et l'expérience du travail artisanal supervisent la coupe de chaque centimètre de tissu des articles.



## Linea Produttiva Production Line - Ligne de Production

In questo reparto vengono assemblate e confezionate le varie componenti che formano un capo Erreà. Attraverso la stampa transfer i capi iniziano ad acquisire la propria personalità. Con il tempo, al procedimento di stampa tradizionale è stata affiancata quella digitale. Infine sono applicate le finiture. È questo l'aspetto chiave che fa dell'azienda una grande "sartoria sportiva" dove l'artigianalità e le mani dell'uomo si incontrano sapientemente con le più moderne tecniche produttive. Tra le protagoniste del processo di confezionamento ci sono le macchine da ricamo, in grado di lavorare decine e decine di articoli contemporaneamente.

In this department the various components which make up an Erreà garment are assembled and stitched. Sublimation printing is then used to give garments their own image and personality. Over time, digital printing has appeared alongside the more traditional printing process. Finally, the finishes are applied. This is the key aspect which makes the company a great "sports tailor", where craftsmanship and the hands of our personnel skilfully come together with the latest production techniques. Among the leading players in the manufacturing process are the embroidery machines which can work on dozens and dozens of articles simultaneously.

C'est dans ce service que sont assemblées et confectionnées les diverses parties formant un article Erreà. Grâce à l'impression par sublimation, les articles commencent à acquérir une image et une personnalité propres. Avec le temps, le procédé d'impression numérique est venu s'ajouter au procédé d'impression traditionnel.

Pour finir, les finitions sont appliquées. C'est cela l'aspect clé qui fait de l'entreprise un grand « atelier de couture sportive », où se fondent de manière unique l'habileté artisanale des mains de l'homme et les techniques de production les plus modernes. Les machines à broder figurent parmi les grands acteurs du processus de confection : elles sont capables de travailler plusieurs dizaines d'articles en même temps.



## Qualità di Servizio Quality Service - Qualité de Service

Da qui si passa solo se si è perfetti. Nel magazzino Erreà vi è un'area dedicata dove transitano tutti i capi provenienti dalla fase di confezione. Si tratta di un processo manuale in grado di assicurare il massimo standard di qualità possibile. Solo gli articoli che superano questo accurato esame vengono poi stoccati in magazzino. L'ufficio commerciale Italia ed estero è costantemente a contatto con i clienti di tutto il mondo per offrire un servizio tempestivo, efficace ed efficiente e rispondere alle diverse necessità del cliente in ogni momento.

Only perfect garments make it through this stage. The Erreà warehouse has a dedicated area through which all garments must pass following their manufacture. This is a manual process that ensures the highest possible quality standards. Only items that pass this careful inspection process make it into warehouse storage. The Italian and export sales offices are constantly in contact with customers all over the world, offering prompt, effective and efficient service and responding to their different needs at all times.

Seuls ceux qui sont parfaits passent cette phase avec succès. Le magasin Erreà contient une zone dédiée dans laquelle transitent tous les articles provenant de la phase de confection. Il s'agit d'un procédé manuel permettant d'assurer le plus haut niveau de qualité possible. Seuls les articles qui réussissent ce test méticuleux y sont ensuite stockés. Les bureaux commerciaux Italie et Étranger sont constamment en contact avec les clients du monde entier pour offrir un service rapide, efficace et efficient, et pour répondre, à chaque instant, à leurs multiples exigences.





**WE  
STAND  
FOR CLEAN  
SPORT.  
EVEN FOR  
YOUR  
SKIN.**

Sport is the most beautiful thing in the world, and nothing must be allowed to pollute that beauty. That is why, besides developing increasingly high-performance materials that have a low impact on the environment, we at Erreà are the first teamwear company in Europe to have been awarded **STANDARD 100 by OEKO-TEX®** certification. This certification sets extremely strict limits for substances harmful to health, which is why our fabrics are highly safe in all conditions. **With Erreà, sport and health run side by side.**

**POUR  
UN  
SPORT  
SAIN.  
JUSQU'À  
SUR  
LA PEAU.**

Le sport est la plus belle chose au monde et rien ne doit l'entacher. C'est pourquoi, au-delà de la conception de matières toujours plus performantes et respectueuses de l'environnement, Erreà est le premier fabricant européen de vêtements de sport à avoir obtenu la certification **STANDARD 100 by OEKO-TEX®**. Une attestation qui fixe des limites extrêmement strictes en matière de substances nocives pour la santé. Voilà pourquoi nos tissus garantissent un haut niveau de sécurité en toutes conditions d'utilisation. **Avec Erreà, sport et santé vont toujours de pair.**



**SIAMO  
PER  
LO SPORT  
PULITO.  
ANCHE  
SULLA  
PELLE.**

Lo sport è la cosa più bella del mondo e nulla deve inquinare la sua bellezza. Per questo, oltre a studiare materiali sempre più performanti e a basso impatto ambientale, noi di Erreà siamo la prima azienda in Europa nel settore teamwear ad aver ottenuto la certificazione **STANDARD 100 by OEKO-TEX®**. Un attestato che pone limiti estremamente rigorosi in tema di sostanze nocive per la salute. Ecco perché i nostri tessuti garantiscono un elevato livello di sicurezza in qualsiasi condizione di impiego. **Con Erreà, sport e salute corrono sempre insieme.**



errea.com





## COMPETITION TEXTILE



### B-HIVE

100% POLYESTER

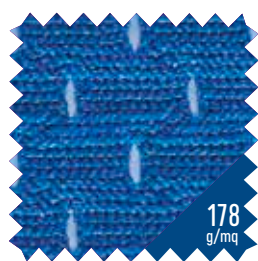
- trama ad alveare/honeycomb weaving/trame alvéolée
- traspirante/breathable/respirant
- leggero/light/léger
- doppio filato/double thread/fil double



### MALAGA

80% POLYAMIDE - 20% ELASTANE

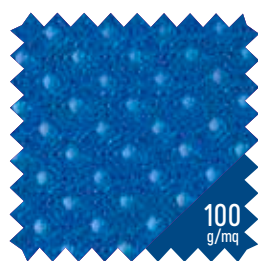
- leggerezza ed elasticità/lightness and elasticity/légèreté et élasticité
- resiste al cloro, alle abrasioni/resistant to chlorine and abrasion/résiste au chlore, aux abrasions
- protegge dai raggi UV/offers protection against UV rays/protège des rayons UV
- leggero/light/léger



### MEMPHIS MESH

100% POLYESTER

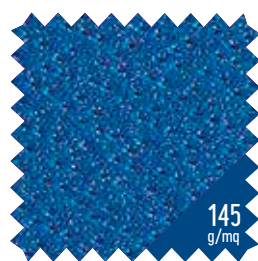
- particolarmente robusto/particularly robust/particulièrement robuste
- fori di medie dimensioni/medium-sized holes/trous de moyenne dimension
- non assorbe macchie e umidità/does not absorb stains and humidity/n'absorbe pas les taches ni l'humidité/outside



### MESH 6TP

100% POLYESTER

- fori di medie dimensioni/medium-sized holes/trous de moyenne dimension
- comfort/comfort/confort
- piuttosto elastico/quite elasticated/plutôt élastique
- inattaccabile da muffe e batteri/mould and bacteria resistant/inattaquable par les moisissures et les bactéries



### MUNDIAL

100% POLYESTER

- morbido/soft/doux
- traspirante/breathable/respirant
- doppia foratura/double-knit/double fonture
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement

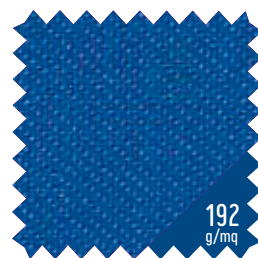
BOHVE



### PREMIER

82% POLYESTER - 18% ELASTANE

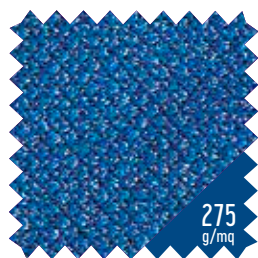
- pregiati filati elasticizzati/top quality elasticated yarns/fils élastiques de grande qualité
- particolare leggerezza/particular lightness/légèreté particulière
- resistenza all'abrasione/excellent resistance to abrasion/excellente résistance à l'abrasion



### ROCCIA

100% POLYESTER

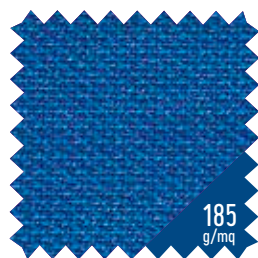
- tela di poliestere/polyester cloth/toile de polyester
- elevata robustezza/high level of strength/grande robustesse
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement
- inattaccabile da muffe e batteri/resistance to mould and bacteria/inattaquable par les moisissures et les bactéries



### RUGBY STAMPA

100% POLYESTER

- esalta i colori/exalts colours/rehausse les couleurs
- massima robustezza/maximum robustness/robustesse maximum
- studiato per la stampa transfer tradizionale e digitale/designed for both traditional and digital sublimation printing/étudié pour l'impression transfert traditionnelle ou numérique



### SATURNO LIGHT

100% POLYESTER

- estremamente resistente/extremely strong/extrêmement résistant
- elevato grado di elasticità/ottenuto meccanicamente/high level of elasticity achieved mechanically/haute degré d'élasticité obtenu mécaniquement



### SKIN

100% POLYESTER

- tessuto opaco/opaque fabric/tissu opaque
- risulta inattaccabile da muffe e batteri/mould and bacteria resistant/inattaquable par les moisissures et les bactéries
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement



### SORRENTO

92% COTTON - 8% ELASTANE

- cotone elasticizzato garzato/elasticated brushed cotton/coton élastique brossé
- morbido e soffice/soft and light/doux
- la garzatura interna conferisce un aspetto peloso e vellutato alla superficie/the internal brushing gives the surface a fleecy and velvety look/le lainage interne donne un aspect poilu et velouté à la surface



### UTILITY

100% POLYESTER

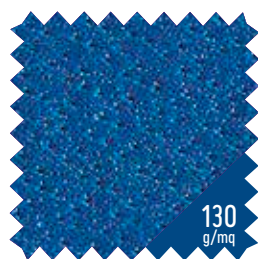
- tessuto circolare/circular woven fabric/tissu circulaire
- presenza di microfori per la traspirazione/presence of micro-holes for breathability/présence de microtrous pour la transpiration
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement



### TECHNO STRECH

100% POLYESTER

- multibava/filament yarn/multifilament
- tessuto elasticizzato meccanicamente/mechanically elasticized fabric/tissu rendu élastique mécaniquement
- leggero/light/léger
- elastico/elastic/élastique
- trattamento wicking/wicking treatment/traitement wicking
- asciugatura rapida/fast drying/séchage rapide



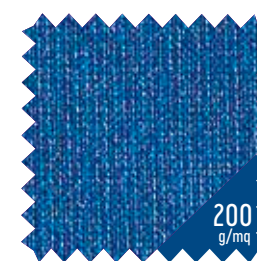
### TI-ENERGY 3.0

100% POLYESTER

- antivirale e antibatterico/antiviral and antibacterial/antiviral et antibactérien
- nanoparticelle di ossido di zinco incapsulate nelle fibre/zinc oxide nanoparticles encapsulated in the fibres/nanoparticules d'oxyde de zinc encapsulées dans les fibres
- trattamento idrorepellente MinusnineJ1/MinusnineJ1 water repellent treatment/traitement hydrofuge MinusnineJ1



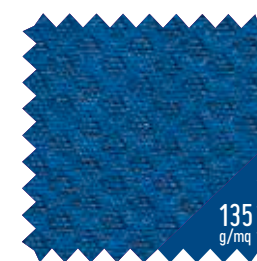
## FREETIME TEXTILE



### ADAM J

100% POLYESTER

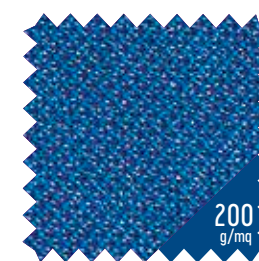
- 2 in 1 / 2 in 1 / 2 en 1
- comfort/comfort/confort
- interno in micropile/micropile on the inside/intérieur en micro-polaire
- esterno in piquet/piquet on outside/extérieur en piqué
- buon isolamento termico/provides good thermal isolation/bonne isolation thermique



### B-HIVE

100% POLYESTER

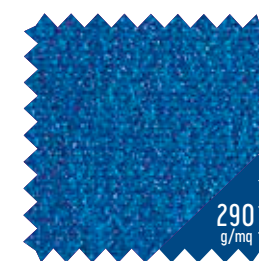
- trama ad alveare/honeycomb weaving/trame alvéolée
- traspirante/breathable/respirant
- leggero/light/léger
- doppio filato/double thread/fil double



### BASIC

100% POLYESTER

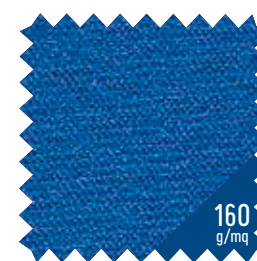
- morbido/soft/souple
- lievemente elastico/slightly stretchy/légèrement élastique
- non squalcisce/does not crease/ne se chiffonne pas
- mantiene la piega/holds its shape/garde le pli



### CARBON

65% COTTON - 35% POLYESTER

- doppia garzatura/double brushed fleece/double lainage
- caldo/warm/chaud
- interno in cotone/cotton on the inside/intérieur en coton
- esterno in poliestere/polyester on outside/extérieur en polyester

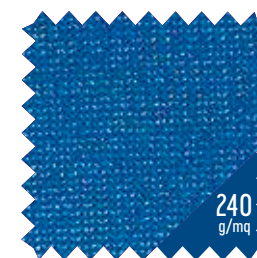


### COTTON 1186

100% COTTON

- jersey di cotone pettinato/combed cotton jersey/jersey de coton peigné
- morbido/soft/doux
- sensazione di freschezza a contatto con la pelle/sensation of freshness on the skin/sensation de fraîcheur au contact de la peau

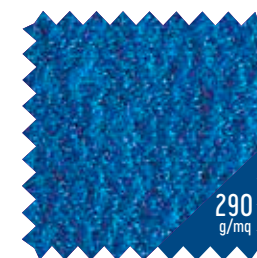
BOHVE



### FULL

100% POLYESTER

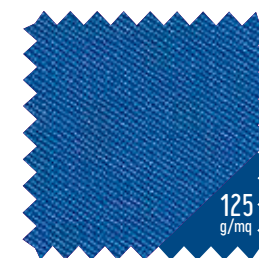
- molto robusto/very robust/très robuste
- interno smerigliato/brushed on the inside/intérieur poli
- caldo/warm/chaud
- esterno semilucido/semi-polished on the outside/extérieur semi-brillant
- colori vivi e brillanti/vivid, bright colors/coloris vifs et brillants



### KAMELIA

80% COTTON - 20% POLYESTER

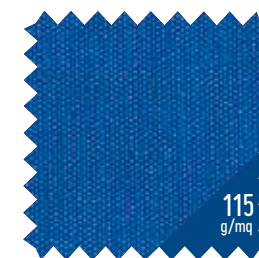
- felpa garzata/brushed fleece/polaire brossé
- comfort/comfort/confort
- interno in cotone/cotton on the inside/intérieur en coton
- esterno in poliestere/polyester on the outside/extérieur en polyester
- morbido/soft/doux



### MICROPESANTE

100% POLYESTER

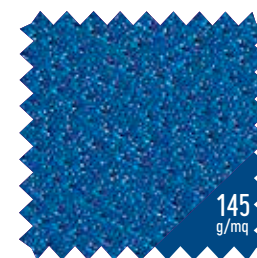
- realizzato con filati microfibra/made from microfibre yarns/réalisé avec des fils en microfibre
- water repellent/water repellent/déperlant



### MICROSOFT

100% POLYESTER

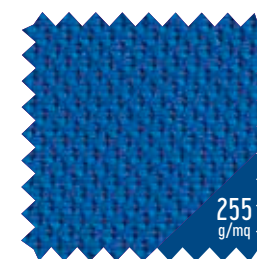
- realizzato con filati microfibra/made from microfibre yarns/réalisé avec des fils en microfibre
- massima leggerezza/maximum lightness/légèreté maximale
- asciuga velocemente/inside in micropile/quick drying/sèche rapidement



### MUNDIAL

100% POLYESTER

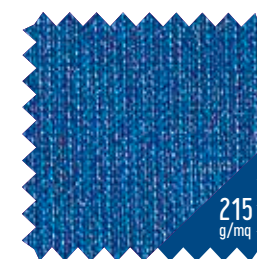
- morbido/soft/doux
- traspirante/breathable/respirant
- doppia foratura/double-knit/double fonture
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement



### NIPO D'APE

100% POLYESTER

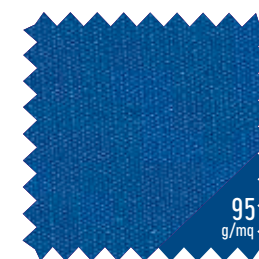
- lavorazione a nido d'ape/honeycomb weave/travaillé en nid d'abeille
- lucido/shiny/brillant
- massima robustezza/maximum strength/solidité maximale



### PIQUET

100% POLYESTER

- estremamente robusto/extremely robust/extrêmement robuste
- interno smerigliato/brushed on the inside/intérieur poli
- caldo/warm/chaud
- colori vivi/vivid colors/coloris vifs
- traspirante/breathable/respirant



### STRIPE

100% POLYESTER

- molto resistente/excellent resistance/très résistant
- trattamento "hydro stop"/"hydro stop" treatment/traitement «hydro stop»
- inattaccabile dagli agenti atmosferici, muffe e batteri/weatherproof and resistant to moulds and bacteria/inattaquable par les agents atmosphériques, moisissures et bactéries



### SUPERGA

92% COTTON - 8% ELASTANE

- cotone elasticizzato/stretch cotton/coton extensible
- morbido al tatto/soft to the touch/doux au toucher
- lascia sensazione di freschezza/gives a sensation of freshness/laisse une sensation de fraîcheur

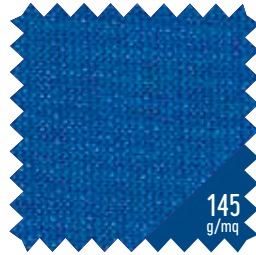


### TASLAND

100% POLYESTER

- confortevole/comfortable/confortable
- molto resistente/excellent resistance/très résistant
- trattamento "hydro stop"/"hydro stop" treatment/traitement «hydro stop»

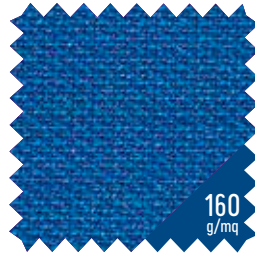




#### UTILITY

100% POLYESTER

- Tessuto circolare/circular woven fabric/tissu circulaire
- presenza di microfori per la traspirazione/presence of micro-holes for breathability/présence de microtrous pour la transpiration
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement



#### WARM-UP

100% POLYESTER

- robusto/robust/robuste
- interno smerigliato/brushed on the inside/intérieur émerisé
- esterno in piquet/ piqué on the outside/iextérieur en piqué

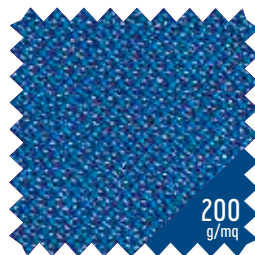
## TRAINING TEXTILE



#### B30 POLIESTERE

100% POLYESTER

- antivento/wind-resistant/coupe-vent
- water repellent/water repellent/déperlant
- resistente/resistant/résistance
- asciuga velocemente/quick drying/sèche rapidement



#### BASIC

100% POLYESTER

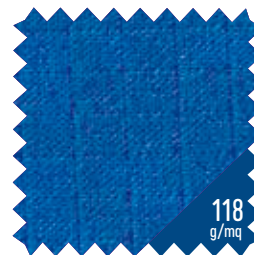
- morbido/soft/souple
- lievemente elastico/slightly stretchy/légèrement élastique
- non sguacisce/does not crease /ne se chiffonne pas
- mantiene la piega/holds its shape/garde le pli



#### MALAGA

80% POLYAMIDE - 20% ELASTANE

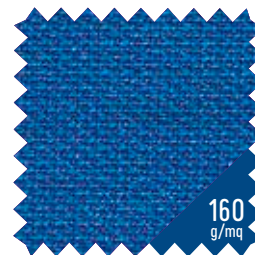
- leggerezza ed elasticità/lightness and elasticity/légèreté et élasticité
- Resiste al cloro, alle abrasioni/Resistant to chlorine and abrasion/ résiste au chlore, aux abrasions
- protegge dai raggi UV/offers protection against UV rays/ protège des rayons UV
- leggero/light/légère



#### RIB WIND

100% POLYESTER

- resistente/resistant/résistance maximale
- trattamento "hydro stop"/"hydro stop" treatment/traitement «hydro stop»
- inattaccabile dagli agenti atmosferici, muffe e batteri/weatherproof and resistant to moulds and bacteria / inattaquable par les agents atmosphériques, moisissures et bactéries



#### WARM-UP

100% POLYESTER

- robusto/robust/robuste
- interno smerigliato/brushed on the inside/intérieur émerisé
- esterno in piquet/ piqué on the outside/iextérieur en piqué

## SYMBOLS



VESTIBILITÀ ADERENTE  
VERY CLOSE FITTING  
VESTIBILITE ADHERENTE



VESTIBILITÀ SEMI-ADERENTE  
CLOSE FITTING  
VESTIBILITE SEMI-ADHERENTE



VESTIBILITÀ NORMALE  
NORMAL FITTING  
VESTIBILITE NORMALE



VESTIBILITÀ UOMO  
MAN FITTING  
VESTIBILITE HOMME



RICAMO  
EMBROIDERY  
BRODERIE



PERSONALIZZABILE  
CUSTOMIZABLE  
PERSONNALISABLE



MODELLO DISPONIBILE PER TRANSFER  
MODEL AVAILABLE PER SUBLIMATION  
MODÈLE DISPONIBILE POUR SUBLIMATION



DISPONIBILE FINO AL  
FINAL YEAR IN CATALOGUE  
DISPONIBLE JUSQU'AU



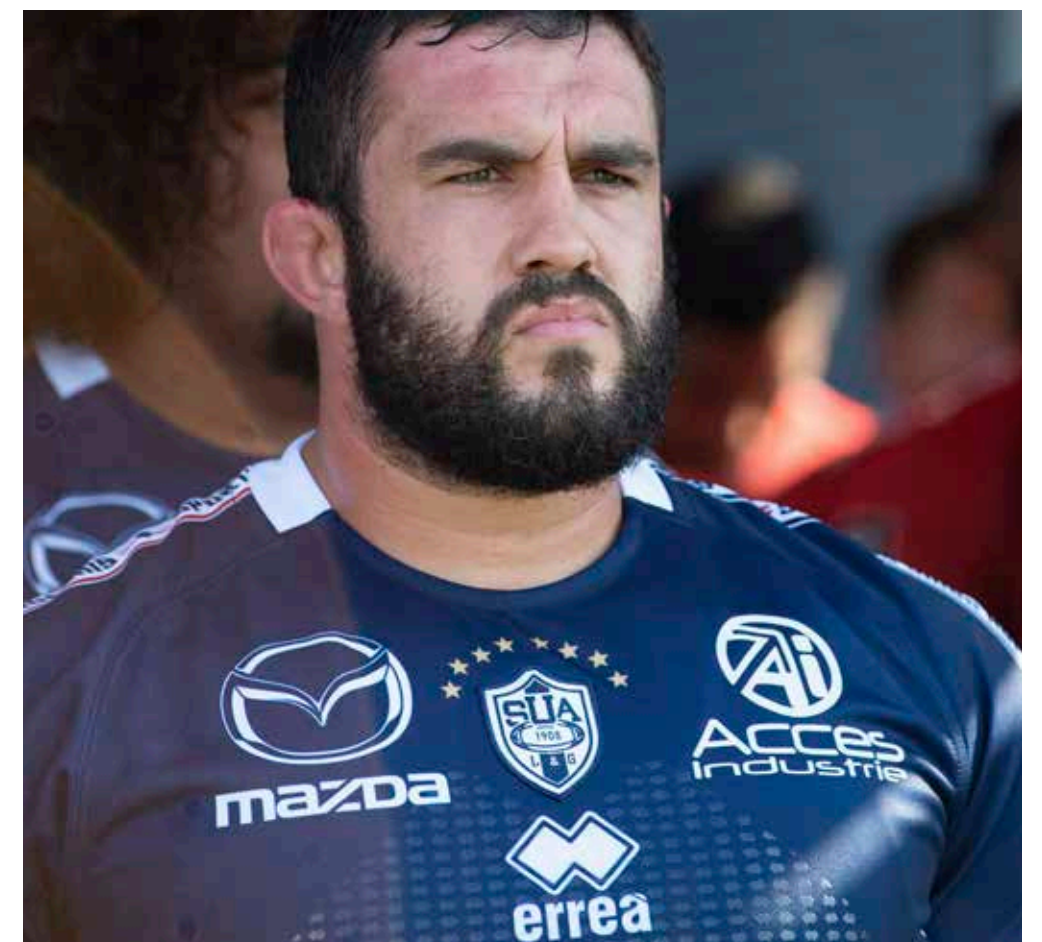
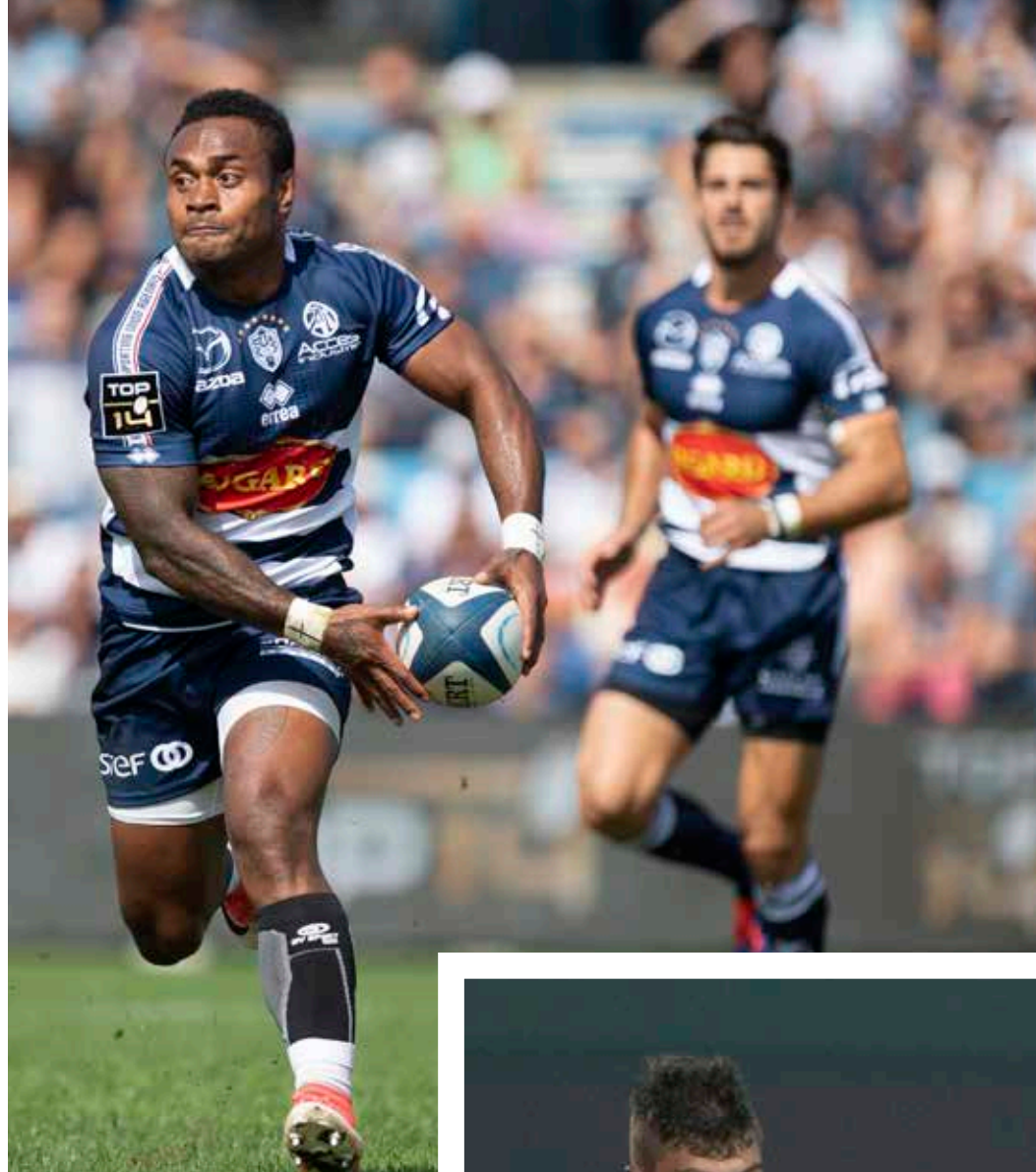
VESTIBILITÀ DONNA  
WOMAN FITTING  
VESTIBILITE FEMME



STAMPA A CALDO  
HEAT APPLICATION  
FLOCCAGE







## SPONSORSHIP



BENETTON RUGBY  
PRO14 - M



AGEN RUGBY  
PRO14 - M



RUGBY EUROPE  
RUGBY - FEDERATION - M



NAZ. RUGBY LETTONE  
NATIONAL TEAMS - M



NAT. RUGBY FED. OF UKRAINE  
NATIONAL TEAMS - M



NAT. RUGBY FED. OF NORWAY  
NATIONAL TEAMS - M



SCOTLAND RUGBY LEAGUE  
RUGBY LEAGUE - NATIONAL TEAMS - M



FED. FRANÇAISE RUGBY XIII  
RUGBY LEAGUE - NATIONAL TEAMS - M



# TREVISO 3.0

|      |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |        |                  |        |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------|--------|
| 2021 |  |  |  | ADULT  | S/M/L/XL/XXL/3XL | FM510C |
|      |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | JUNIOR | XXS/XS           | FM511C |

SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq

- Maglia in transfer
  - Manica raglan
  - Collo a giro con parasudore interno
  - Fianchette laterali
- Sublimated shirt
  - Raglan sleeves
  - Crew neck with internal elastic neck-tape
  - Side panels
- Maillot sublimé
  - Manches raglan
  - Col rond avec bande de propriété interne
  - Empiècements latéraux



00230  
white/green



00210  
white/red



00280  
white/navy



00310  
white/black





# SKARLET

2021



|        |                  |        |
|--------|------------------|--------|
| ADULT  | S/M/L/XL/XXL/3XL | FM520C |
| JUNIOR | YXS/XXS/XS       | FM521C |

SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq

- Manica raglan
- Collo a giro con parasudore interno
- Fianchette laterali

- Raglan sleeves
- Crew neck with internal elastic neck-tape
- Side panels

- Manches raglan
- Col rond avec bande de propriété interne
- Empiècements latéraux



02500  
black/white



00010  
white



00810  
yellow/black



00500  
red/white



00900  
green/white



01500  
blue/white



01900  
navy/white

## AWHA SPECIAL ORDER

MIN. 12 PCS min. 4 per size with multiples of 2



|        |            |        |
|--------|------------|--------|
| ADULT  | S/M        | PMFU3C |
| JUNIOR | YXS/XXS/XS | PMFU4C |

SKIN 100% POLYESTER - 125 g/mq

- Manica raglan
- Collo a giro con parasudore interno

- Raglan sleeves
- Crew neck with internal elastic neck-tape

- Manches raglan
- Col rond avec bande de propriété interne



00900  
green/white



00500  
red/white



00810  
yellow/black

Esempio personalizzato - Personalised example - Exemple personnalisée



BREST  
SHORT





# EDMONTON 3.0

|      |                                                                                   |                                                                                   |        |                          |        |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------------------|--------|
| 2024 |  |  | ADULT  | S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL/5XL | FJ0F0Z |
|      |                                                                                   |                                                                                   | JUNIOR | YXS/XXS/XS               | FJ0F1Z |

RIB WIND 100% POLYESTER - 118 g/mq

- Cerniera half-zip laterale
  - Polsini con elastico
  - Inserto in contrasto
  - Resistente ad acqua e pioggia
  - Interno in rete
  - Coulisse con fermalaccioli
  - Logo Erreà ricamato su petto
- Half-zip on the side shoulder
  - Elasticated cuffs
  - Contrasting insert
  - Water and rain resistant
  - Mesh lining
  - Drawstring with clip
  - Erreà logo embroidered on chest
- Zip à mi-hauteur latéral
  - Poignets élastiques
  - Insert en contraste
  - Résistant à l'eau et à la pluie
  - Doublure en mesh
  - Coulisse avec zip-arrêt
  - Erreà logo brodé sur la poitrine



00090  
navy



00070  
blue

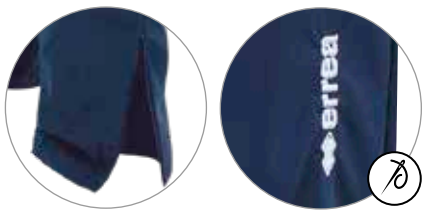
00120  
black

# PLACER

|      |                                                                                     |                                                                                     |       |                  |      |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------|------|
| 2024 |  |  | ADULT | S/M/L/XL/XXL/3XL | C685 |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------|------|

RIB WIND 100% POLYESTER - 118 g/mq

- Antipioggia
  - Interno in cotone
  - Tasche laterali
  - Elastico e laccioli in vita
  - Fondo con zip
- Rain trousers
  - Lined in cotton
  - Side pockets
  - Elastic waistband and drawstring
  - Zipped ankle cuffs
- Pantalon imperméable
  - Intérieur coton
  - Poches latérales
  - Élastique et lacets à la taille
  - Bas avec zippé



000009  
navy

000012  
black





RYUN

2024

OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
BY HANES CONSTRUCTION

ADULT

S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL

FP730Z

OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
BY HANES CONSTRUCTION

JUNIOR

XS

FP731Z

ROCCIA 100% POLYESTER - 192 g/mq

RIB WIND 100% POLYESTER - 118 g/mq

MALAGA 80% POLYAMIDE 20% ELASTANE - 190 g/mq

- Elastico in vita e laccioli regolabili
- Inserto laterale in tessuto Rib Wind
- Profilo laterale in contrasto
- Interno gamba in tessuto elasticizzato Malaga

- Elastic waistband and adjustable drawstring
- Lateral insert in Rib Wind fabric
- Contrasting trim on sides
- Inside leg in elasticated Malaga fabric

- Élastique à la taille et lacets réglables
- Pièce latérale en tissu Rib Wind
- Profil latéral en contraste
- Intérieur des jambes en tissu élastique Malaga



02500  
black/white



00300  
white/grey



00500  
red/white



01500  
blue/white



01900  
navy/white

MARU

SPECIAL ORDER

MIN. 12 PCS min. 4 per size with multiples of 2

OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
BY HANES CONSTRUCTION

ADULT

S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL

PP6M3Z

OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
BY HANES CONSTRUCTION

JUNIOR

YXS/XXS/XS

PP6M4Z

SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq

MALAGA 80% POLYAMIDE 20% ELASTANE - 190 g/mq

- Elastico in vita e laccioli regolabili
- Inserto laterale e sottogamba elasticizzato in tessuto Malaga

- Elastic waistband and adjustable drawstring
- Inserts on sides and back of thigh in Malaga fabric

- Élastique à la taille et lacets réglables
- Pièce latérale et panneau sous-jambe élastique en tissu Malaga



02520  
black/yellow



01900  
navy/white

Esempio personalizzato - Example personalised - Exemple personalise

ARTUR

SPECIAL ORDER

MIN. 12 PCS min. 4 per size with multiples of 2

OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
BY HANES CONSTRUCTION

ADULT

S/M

PP7L3Z

OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
BY HANES CONSTRUCTION

JUNIOR

YXS/XXS/XS

PP7L4Z

SKIN 100% POLYESTER - 125 g/mq

- Elastico in vita
- Laccioli regolabili

- Elastic waistband
- Adjustable drawstring

- Élastique à la taille
- Lacets réglables



00150  
maroon



00090  
navy



00120  
black

Esempio personalizzato - Example personalised - Exemple personalise

BREST

2021

OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
BY HANES CONSTRUCTION

ADULT

S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL

D4025

OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
BY HANES CONSTRUCTION

JUNIOR

YXS/XXS/XS

D4026

RUGBY STAMPA 100% POLYESTER - 275 g/mq

KID

2YXS

D4027

- Elastico in vita
- Laccioli regolabili

- Elastic waistband
- Adjustable drawstring

- Élastique à la taille
- Lacets réglables



000012  
black



000001  
white



000002  
red



000004  
green



000007  
blue



000009  
navy



000015  
maroon

26 | 2021 COLLECTION

2021 COLLECTION | 27









# FULL CUSTOM EXPERIENCE

La personalizzazione è la nostra vocazione, il nostro know how per la tua esperienza di personalizzazione  
Customisation is our vocation, our know how for your custom experience - La personnalisation est notre vocation, notre savoir faire pour votre expérience sur mesure

## UN CAPO UNICO REALIZZATO PER LA TUA SOCIETÀ

- 1 Identificazione del modello, tessuto e vestibilità con cui realizzare il capo personalizzato.
- 2 Realizzazione dei disegni da parte dell'ufficio Design Erreà.
- 3 Confezione del capo personalizzato completo di eventuali sponsor e nomi/numeri.

## AN ORIGINAL, ONE-OFF GARMENT PRODUCED FOR YOUR ORGANIZATION.

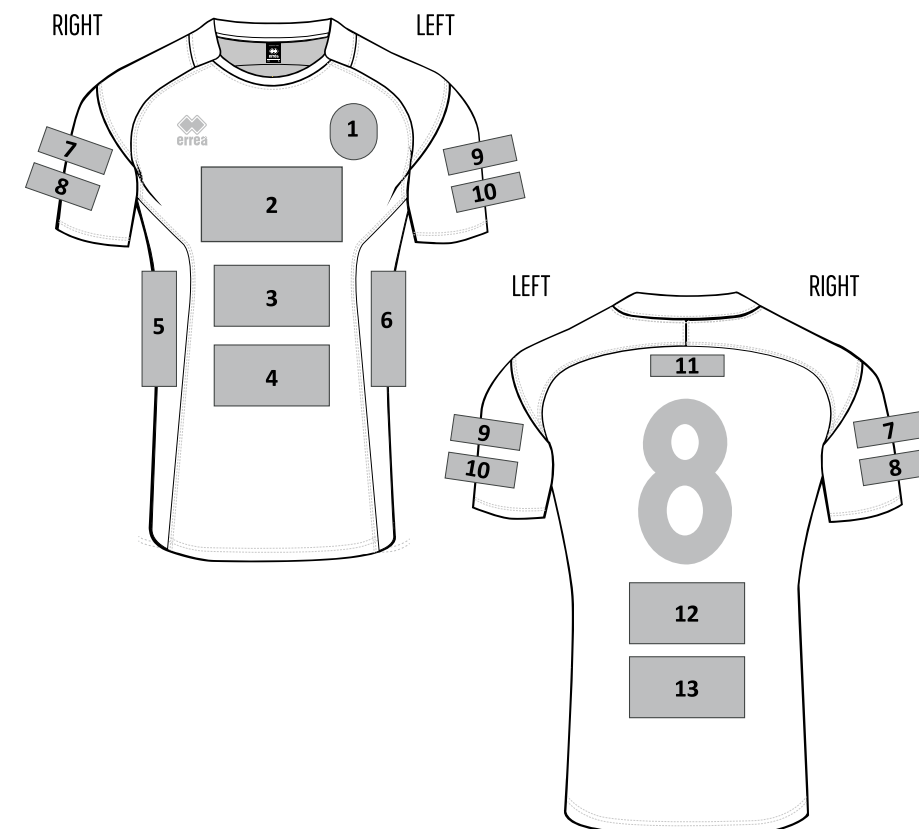
- 1 Identification of the model, fabric and fit with which to produce your customized garment.
- 2 Development of designs by the Erreà Design Office.
- 3 Manufacture of the customized garment complete with possible sponsors and names/numbers.

## UN ARTICLE UNIQUE RÉALISÉ POUR VOTRE SOCIÉTÉ.

- 1 Identification du modèle, du tissu et de la ligne à partir desquels l'article personnalisé sera réalisé.
- 2 Réalisation des dessins par le Bureau Design d'Erreà.
- 3 Confection de l'article personnalisé, avec indication d'éventuels sponsors ou noms/numéros.



# FULL CUSTOM RUGBY



### FRONT

- 1 BADGE (h x w cm)
- 2 LOGO (h x w cm)
- 3 LOGO (h x w cm)
- 4 LOGO (h x w cm)
- 5 LOGO (h x w cm)
- 6 LOGO (h x w cm)

### BACK

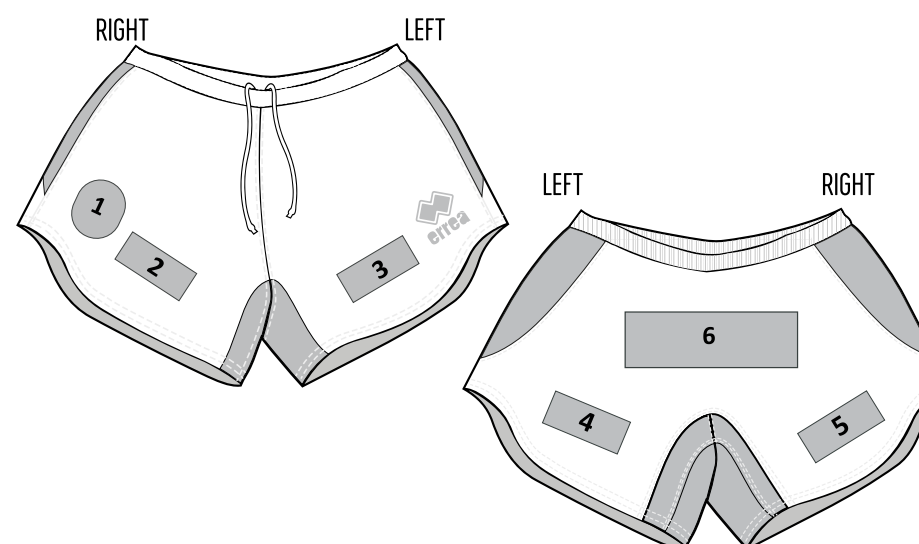
- NAME cm h
- NUMBER cm h
- 12 LOGO (h x w cm)
- 13 LOGO (h x w cm)

### RIGHT SLEEVE

- 7 LOGO (h x w cm)
- 8 LOGO (h x w cm)

### LEFT SLEEVE

- 9 LOGO (h x w cm)
- 10 LOGO (h x w cm)



### FRONT

- 1 BADGE (h x w cm)
- 2 LOGO (h x w cm)
- 3 LOGO (h x w cm)

### BACK

- 4 LOGO (h x w cm)
- 5 LOGO (h x w cm)
- 6 LOGO (h x w cm)

## CONSIGLI PRATICI

1. Invia eventuali grafiche in formato vettoriale.
2. Invia loghi in formato .pdf/.ai/.eps
3. Possibilità di inserire nomi/numeri all'interno dei fogli di stampa. Invia le indicazioni [taglia/nome/numero] al momento della conferma del disegno.

## RECOMMENDATIONS

1. Send any graphic designs in vector format.
2. Send logos in .pdf/.ai/.eps
3. You can also enter names/numbers on print sheets. Send the information [size/name/number] at the time of confirming the design.

## CONSEILS PRATIQUES

1. Envoi d'éventuels graphismes au format vectoriel.
2. Envoi des logos au format .pdf/.ai/.eps
3. Possibilité d'entrer des noms/numéros dans les feuilles d'impression. Envoi des indications [taille/nom/numéro] lors de la confirmation du dessin.



TREVISO 3.0

 SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq

\*Junior: NORMAL FITTING

|       |        |        |        |
|-------|--------|--------|--------|
| ADULT | FM510C | JUNIOR | FM511C |
|-------|--------|--------|--------|

MIN. 12 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



CON INSERTI - WITH INSERTS - AVEC INSERTS



TREVISO 3.0

 SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq

\*Junior: NORMAL FITTING

|       |        |        |        |
|-------|--------|--------|--------|
| ADULT | PMHP3C | JUNIOR | PMHP4C |
|-------|--------|--------|--------|

MIN. 12 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



SENZA INSERTI - WITHOUT INSERTS - SANS INSERTS





STALLION

 ○ SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq

| ADULT                                              | DMOU0C | JUNIOR | DMOU1C |
|----------------------------------------------------|--------|--------|--------|
| MIN. 12 PCS<br>min. 4 per size with multiples of 2 |        |        |        |



ARTUR

 ○ SKIN 100% POLYESTER - 125 g/mq  
ONLY SIZES: S-XS-XXS-XXS

| ADULT                                              | PP7L3Z | JUNIOR | PP7L4Z |
|----------------------------------------------------|--------|--------|--------|
| MIN. 12 PCS<br>min. 4 per size with multiples of 2 |        |        |        |



GRUBBER SPECIAL

 ○ SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq  
MALAGA 80% POLYAMIDE 20% ELASTANE - 190 g/mq

| ADULT                                              | PP6L3Z | JUNIOR | PP6L4Z |
|----------------------------------------------------|--------|--------|--------|
| MIN. 12 PCS<br>min. 4 per size with multiples of 2 |        |        |        |



AWHA

 ○ SKIN 100% POLYESTER - 125 g/mq  
ONLY SIZES: S-XS-XXS-XXS

| ADULT                                              | PMFU3C | JUNIOR | PMFU4C |
|----------------------------------------------------|--------|--------|--------|
| MIN. 12 PCS<br>min. 4 per size with multiples of 2 |        |        |        |



MARU

 ○ SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq  
MALAGA 80% POLYAMIDE 20% ELASTANE - 190 g/mq

| ADULT                                              | PP6M3Z | JUNIOR | PP6M4Z |
|----------------------------------------------------|--------|--------|--------|
| MIN. 12 PCS<br>min. 4 per size with multiples of 2 |        |        |        |



BREST

 ○ SATURNO LIGHT 100% POLYESTER - 185 g/mq  
○ RUGBY STAMPA 100% POLYESTER - 275 g/mq

| ADULT                                              | D4025 | JUNIOR | D4026 |
|----------------------------------------------------|-------|--------|-------|
| MIN. 12 PCS<br>min. 4 per size with multiples of 2 |       |        |       |



ROBIN

 ○ MUNDIAL 100% POLYESTER - 145 g/mq  
○ TI-ENERGY 3.0 100% POLYESTER - 130 g/mq

| ADULT                                              | PMDI3C / PMDI3L | JUNIOR | PMDI4C / PMDI4L |
|----------------------------------------------------|-----------------|--------|-----------------|
| MIN. 12 PCS<br>min. 4 per size with multiples of 2 |                 |        |                 |



ROBIN WOMAN

 ○ MUNDIAL 100% POLYESTER - 145 g/mq  
○ TI-ENERGY 3.0 100% POLYESTER - 130 g/mq

| ADULT                                              | PMDX3C / PMDX3L | JUNIOR | PMDX4C / PMDX3L |
|----------------------------------------------------|-----------------|--------|-----------------|
| MIN. 12 PCS<br>min. 4 per size with multiples of 2 |                 |        |                 |





PRAGA 3.0

 B-HIVE 100% POLYESTER - 135 g/mq

ADULT **FM950C / FM950L** JUNIOR **FM951C / FM951L**

MIN. 12 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



SHEDIR

 MUNDIAL 100% POLYESTER - 145 g/mq  
 TI-ENERGY 3.0 100% POLYESTER - 130 g/mq

ADULT **FM580C / FM580L** JUNIOR **FM581C / FM581L**

MIN. 12 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2



SHEDIR WOMAN

 MUNDIAL 100% POLYESTER - 145 g/mq  
 TI-ENERGY 3.0 100% POLYESTER - 130 g/mq

ADULT **FM790C / FM790L** JUNIOR **FM791C / FM791L**

MIN. 12 PCS  
min. 4 per size with multiples of 2





SPRING 3.0

 FULL 100% POLYESTER - 240 g/mq

| ADULT                                              | F60D0Z | JUNIOR | F60D1Z |
|----------------------------------------------------|--------|--------|--------|
| MIN. 50 PCS<br>min. 4 per size with multiples of 2 |        |        |        |



STRIPE TROUSERS

 FULL 100% POLYESTER - 240 g/mq

| ADULT                                              | FP620Z | JUNIOR | FP621Z |
|----------------------------------------------------|--------|--------|--------|
| MIN. 50 PCS<br>min. 4 per size with multiples of 2 |        |        |        |



1



5



6



7



2



3



4



8



9



10



TRANSPIR

2024

80% NYLON 15% COTTON 5% ELASTANE

ADULT

A405

JUNIOR

A406

• Altezza ginocchio

• Estremamente traspirante

• Microfori sul polpaccio

• Kneesocks

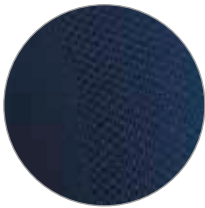
• Highly breathable

• Micro-holes on calf

• Chaussettes hauteur genou

• Extrêmement respirantes

• Microtrous sur le mollet



POLYESTERE

2024

70% POLYESTER 15% COTTON 10% NYLON 5% ELASTANE

ADULT

A410

JUNIOR

A411

KID

A412

• Altezza ginocchio

• Kneesocks

• Chaussettes hauteur genou



ZONE

2024

75% POLYESTER 15% COTTON 7% NYLON 3% ELASTANE

ADULT

A400Z

JUNIOR

A401Z

KID

A402Z

• Altezza ginocchio

• Kneesocks

• Chaussettes hauteur genou



BULL-TERRIER

2022

100% POLYESTER

ADULT

S/M/L/XL

FA1D0Z

JUNIOR

XS

FA1D1Z

- Caschetto da rugby

• Garantisce massima protezione grazie al design ergonomico "head mapping"

• Realizzato in schiuma termoformata conforme alla regolamentazione World Rugby

• Approvato World Rugby
- Rugby helmet

• Guarantees maximum protection thanks to the ergonomic "head mapping" design

• Produced in heat-moulded foam in accordance with World Rugby regulations

• World Rugby approved
- Casque de rugby

• Assure une protection maximale grâce à sa forme ergonomique "head mapping"

• Réalisée en mousse thermoformée conforme à la réglementation du World Rugby

• Approuvé par le World Rugby





BIB

Package of 10 piece for size

|                                                                                        |        |      |
|----------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|
| 2024  | ADULT  | A980 |
|                                                                                        | JUNIOR | A981 |
|                                                                                        | KID    | A982 |

100% POLYESTER - 120 g/mq

- Collo a giro profondo e sbracci ampi
- Wide crew neck and armholes
- Col rond profond et emmanchures amples



000333  
fuchsia fluo



000002  
red



000334  
orange fluo



000331  
yellow fluo



000332  
green fluo



000008  
royal



BIB DOUBLE

Package of 10 piece for size

|                                                                                          |        |      |      |
|------------------------------------------------------------------------------------------|--------|------|------|
| 2024  | ADULT  | M/XL | C990 |
|                                                                                          | JUNIOR | XS   | C991 |

100% POLYESTER - 120 g/mq

- Collo a giro profondo e sbracci ampi
- Double
- Wide crew neck and armholes
- Doubleface
- Col rond profond et emmanchures amples
- Double face



001810  
orange fluo/yellow fluo



000026  
white/blue



000028  
white/navy



000050  
red/white





ROCKETS

|                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                            |        |
|-----------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------|
| 2021                              |  |  |  | ADULT S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL | EM1H0Z |
|                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | JUNIOR YXS/XXS/XS          | EM1H1Z |
| UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                            |        |

- Maglia smanicata
  - Collo a giro profondo
  - Profilo collo e sbraccio in contrasto
  - Etichetta anteriore con indicazione della taglia
- Sleeveless shirt
  - Wide crew neck
  - Neck and armhole with contrasting border
  - Front label with size
- Maillot sans manches
  - Col rond profond
  - Profils du col et des emmanchures en contraste
  - Étiquette avant avec indication de la taille



DARREL

|                                |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                            |        |
|--------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------|--------|
| 2024                           |  |  |  | ADULT S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL | FM910S |
|                                |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | JUNIOR YXS/XXS/XS          | FM911S |
| SKIN 100% POLYESTER - 125 g/mq |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                            |        |

- Maglia smanicata con Collo a V
  - Logo Erreà applicato a caldo sul petto
- Sleeveless shirt with V-neck
  - Heat applied Erreà logo on chest
- Maillot sans manches avec col en V
  - Logo Erreà appliquée à chaud sur la poitrine



STEFAN

|                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                    |        |
|-----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------|
| 2021                              |  |  |  | ADULT S/M/L/XL/XXL | FM530S |
|                                   |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | JUNIOR XXS/XS      | FM531S |
| UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |                    |        |

- Canotta insertata con collo a giro
  - Cuciture piatte
  - Catarifrangenti sul retro
  - Fianchette laterali
  - Etichetta taglia applicata a caldo
- Vest with inserts and crew neck
  - Flat stitching
  - Reflectors on the back
  - Side panels
  - Heat applied size label
- Débardeur avec empiè-cements, col rond
  - Coutures plates
  - Rétroréfléchissants à l'arrière
  - Empiècements latéraux
  - Étiquette de taille appliquée à chaud



SMITH

|                                   |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |                    |        |
|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------|
| 2021                              |  |  |  | ADULT S/M/L/XL/XXL | FM760S |
|                                   |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       | JUNIOR XXS/XS      | FM761S |
| UTILITY 100% POLYESTER - 145 g/mq |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |                    |        |

- Collo a giro e sbracci senza bordini
  - Cuciture piatte in contrasto
  - Fianchette laterali in contrasto
  - Etichetta taglia applicata a caldo
- Tank with crew neck and armholes without edgings
  - Flat stitching in contrasting colour
  - Contrasting panels on sides
  - Heat applied size label
- Débardeur à col rond et emmanchures sans bords
  - Coutures plates en contraste
  - Empiècements latéraux en contraste
  - Étiquette de taille appliquée à chaud





# EDMONTON 3.0

|      |                                                                                   |                                                                                   |        |                          |        |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------------------|--------|
| 2024 |  |  | ADULT  | S/M/L/XL/XXL/3XL/4XL/5XL | FJ0F0Z |
|      |                                                                                   |                                                                                   | JUNIOR | YXS/XXS/XS               | FJ0F1Z |

RIB WIND 100% POLYESTER - 118 g/mq

- Cerniera half-zip laterale
  - Polsini con elastico
  - Inserto in contrasto
  - Resistente ad acqua e pioggia
  - Interno in rete
  - Coulisse con fermalaccioli
  - Logo Erreà ricamato su petto
- Half-zip on the side shoulder
  - Elasticated cuffs
  - Contrasting insert
  - Water and rain resistant
  - Mesh lining
  - Drawstring with clip
  - Erreà logo embroidered on chest
- Zip à mi-hauteur latéral
  - Poignets élastiques
  - Insert en contraste
  - Résistant à l'eau et à la pluie
  - Doublure en mesh
  - Coulisse avec zip-arrêt
  - Erreà logo brodé sur la poitrine



00090  
navy



00070  
blue

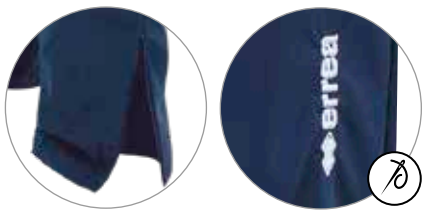
00120  
black

# PLACER

|      |                                                                                     |                                                                                     |       |                  |      |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------|------|
| 2024 |  |  | ADULT | S/M/L/XL/XXL/3XL | C685 |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------|------------------|------|

RIB WIND 100% POLYESTER - 118 g/mq

- Antipioggia
  - Interno in cotone
  - Tasche laterali
  - Elastico e laccioli in vita
  - Fondo con zip
- Rain trousers
  - Lined in cotton
  - Side pockets
  - Elastic waistband and drawstring
  - Zipped ankle cuffs
- Pantalon imperméable
  - Intérieur coton
  - Poches latérales
  - Élastique et lacets à la taille
  - Bas avec zippé



000009  
navy

000012  
black





# RUGBY PREMIUM TOP GRIP

|      |          |             |        |
|------|----------|-------------|--------|
| 2022 | SIZES    | 5           | FA2B0Z |
|      | CATEGORY | Competition |        |

- New Grip Tech
  - 4 Lastre di poliestere
  - Gomma resistente
  - Cucito a mano
  - Camera d'aria in lattice naturale
- New Grip Tech
  - 4 polyester layers
  - Durable rubber
  - Hand-stitched
  - Natural latex bladder
- New Grip Tech
  - 4 couches de polyester
  - Caoutchouc durable
  - Cousu à la main
  - Vessie en latex naturel



00310  
white/black

# MINI BALL RUGBY ACADEMY

|      |  |       |          |        |
|------|--|-------|----------|--------|
| 2022 |  | SIZES | ONE SIZE | FA2F0Z |
|      |  |       |          |        |

- Grip Standard
  - 2 lastre di poliestere
  - Cucitura a mano
  - Camera d'aria in lattice naturale
  - Lunghezza 15 cm
- Standard grip
  - 2 polyester layers
  - Hand-stitched
  - Fitted with a natural latex bladder
  - 15cm long
- Adhérence standard
  - 2 panneaux en polyester
  - Cousu à la main
  - Doté d'une vessie en latex nature
  - Longueur 15cm

CM 15

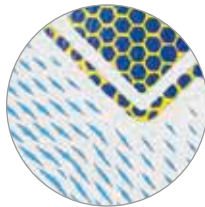


20420  
white/cyan/royal

# RUGBY ACADEMY

|      |  |          |                                   |        |
|------|--|----------|-----------------------------------|--------|
| 2020 |  | SIZES    | 3-4-5                             | EA2M0Z |
|      |  | CATEGORY | Allenamento/Training/Entraînement |        |

- Grip Basic
  - 3 lastre di poliestere
  - Gomma naturale
  - Cucito a mano
  - Camera d'aria in lattice naturale
- Grip Basic
  - 3 polyester layers
  - Natural rubber
  - Hand-stitched
  - Natural latex bladder
- Grip Basic
  - 3 couches de polyester
  - Caoutchouc naturel
  - Cousu à la main
  - Vessie en latex naturel



20420  
white/cyan/royal

Esempio personalizzato - Personalised example - Exemple personnalise



Esempio personalizzato - Personalised example - Exemple personnalise





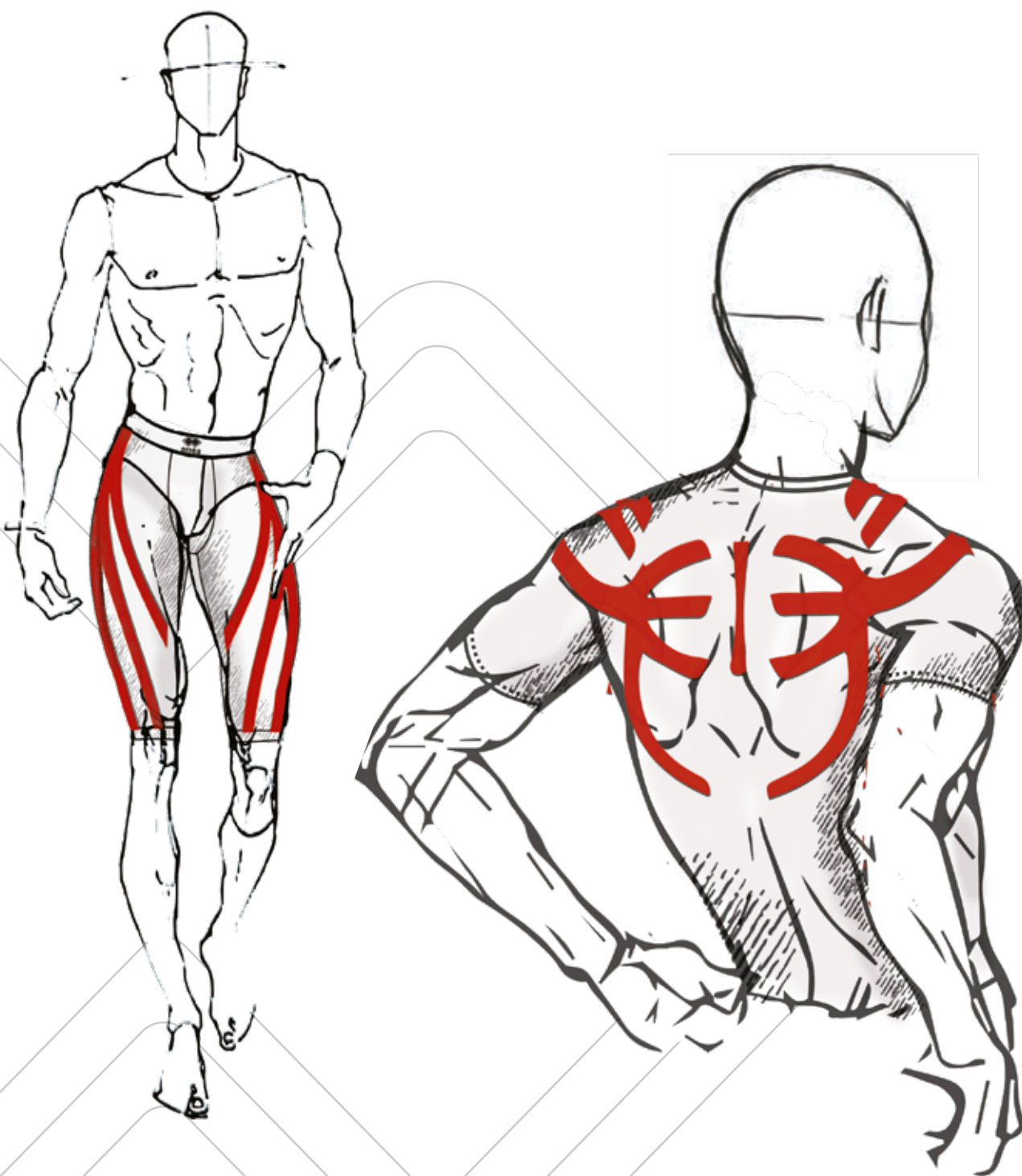
LINE

BASE LAYER

DESIGN BY

ERREÀ GRAPHIC DPT

2021  
COLLECTION



FABRICS:

Polyamide  
Elastan

Errea  
BASE LAYER



## TECNOLOGIA IN AZIONE

Dopo più di 3 anni di ricerche, decine di prototipi progettati e oltre 100 test approfonditi eseguiti da atleti professionisti di oltre 30 sport in gara e allenamento, Erreà Sport® presenta Active Tense®. Progettata grazie alla collaborazione di osteopati, fisioterapisti e atleti professionisti, ACTIVE TENSE® è l'esclusiva e unica linea di abbigliamento dotata di un esoscheletro flessibile interno a ogni capo. Active Tense® è ispirato al concetto di taping e della chinesioterapia e studiato con lo scopo di garantire un'ineguagliabile stabilizzazione delle articolazioni e dei muscoli durante l'attività fisica. Il disegno unico biodinamico di Active Tense® e la sua speciale costruzione ergonomica brevettata assicurano una perfetta aderenza al corpo seguendone i movimenti naturali. La speciale costruzione a superfici differenziate consente, inoltre, una rapida dispersione del sudore insieme a una ventilazione efficace in grado di mantenere il corpo asciutto per offrire il massimo comfort. Active Tense® è 100% Made in Italy e certificato OEKO-TEX® Standard 100 per garantire i massimi standard di sicurezza e qualità.

## TECHNOLOGY IN ACTION

Following more than 3 years of research, dozens of prototypes and over 100 tests carried out by sporting professionals in more than 30 different disciplines in competitions and training, Erreà Sport® presents Active Tense®. Designed in collaboration with osteopaths, physiotherapists and professional athletes, ACTIVE TENSE® is the only line of sportswear to feature a flexible exoskeleton embedded in each garment. Active Tense® was inspired by kinesiology taping to provide exceptional joint and muscle stabilization during exercise. The unique biodynamic design of Active Tense® with its one-of-a-kind patented ergonomic design ensure the perfect fit while accompanying the body's natural movements. The use of multiple surfaces ensures rapid sweat dispersion and effective ventilation to keep the body dry and comfortable. Active Tense® is 100% Made in Italy and OEKO-TEX® Standard 100 certified to guarantee the highest safety and quality standards.

## TECHNOLOGIE EN ACTION

Après plus de 3 ans de recherches, des dizaines de prototypes et plus de 100 tests approfondis exécutés par des athlètes professionnels de plus de 30 sports, pendant les compétitions et les entraînements, Erreà Sport® présente Active Tense®. Mise au point avec la coopération d'ostéopathes, physiothérapeutes et athlètes professionnels, ACTIVE TENSE® est une ligne de vêtements exclusive et unique dotée d'un exosquelette flexible inséré à l'intérieur de chaque vêtement. Active Tense® s'inspire du concept de « taping » et de la kinésiothérapie et a été conçue dans le but d'assurer une incomparable stabilisation des articulations et des muscles pendant l'activité sportive. L'exclusif dessin biodynamique d'Active Tense® et sa spéciale construction ergonomique brevetée assurent une adhérence parfaite au corps en accompagnant ses mouvements naturels. La construction spéciale à surfaces différenciées permet en outre une dispersion rapide de la sueur ainsi qu'une ventilation efficace pouvant maintenir le corps sec pour offrir le confort maximum. Active Tense® est 100% Made in Italy et certifié OEKO-TEX® Standard 100 pour assurer les niveaux maximums en termes de sécurité et qualité.

## COME FUNZIONA

L'esoscheletro interno dei capi Active Tense® supporta i movimenti naturali del corpo, migliorando la postura senza limitare la libertà di movimento con un effetto stabilizzante sia attivo che passivo.

### STABILIZZAZIONE ATTIVA

La stabilizzazione attiva è un supporto graduale ai muscoli e alle articolazioni che serve a migliorare i movimenti naturali del corpo, mantenendoli nel giusto binario ed evitando movimenti potenzialmente scorretti e dannosi.

### STABILIZZAZIONE PASSIVA

La stabilizzazione passiva agisce da guida funzionale, suggerendo al corpo come mantenere una postura più appropriata e coadiuvando muscoli ed articolazioni a mantenere un adeguato allineamento. Active Tense® aiuta, inoltre, a ridurre le vibrazioni a cui sono sottoposti i muscoli e, quindi, l'affaticamento durante e dopo lo sforzo fisico, e a migliorare la propriocettività, ovvero la capacità di percepire e riconoscere la posizione del corpo nello spazio, sensibilità fondamentale per il controllo del movimento. Grazie all'elevato sostegno articolare e muscolare, e la conseguente riduzione dello stress corporeo, Active Tense® può anche promuovere un più rapido recupero post-infortunio.

## HOW DOES IT WORK

The embedded exoskeleton in Active Tense® garments supports the body's natural movements by improving posture without inhibiting freedom of movement through a combination of active and passive stabilization.

### ACTIVE STABILIZATION

Active stabilization offers graded muscle and joint support aimed at enhancing the body's natural movements, keeping them on the right path and eliminating movements that are wrong or unnatural.

### PASSIVE STABILIZATION

Passive stabilization is a functional guide that encourages the body to adopt an appropriate posture and helps muscles and joints to stay properly aligned. Active Tense® reduces muscle vibration and therefore fatigue during and after exercise while improving proprioceptivity, the capacity to perceive and recognize the position of the body in space, a crucial aspect of movement control. Thanks to its exceptional levels of support for joints and muscles and the resulting reduction of stress for the body, Active Tense® also ensures improved post-injury recovery times.

## COMMENT CELA FONCTIONNE

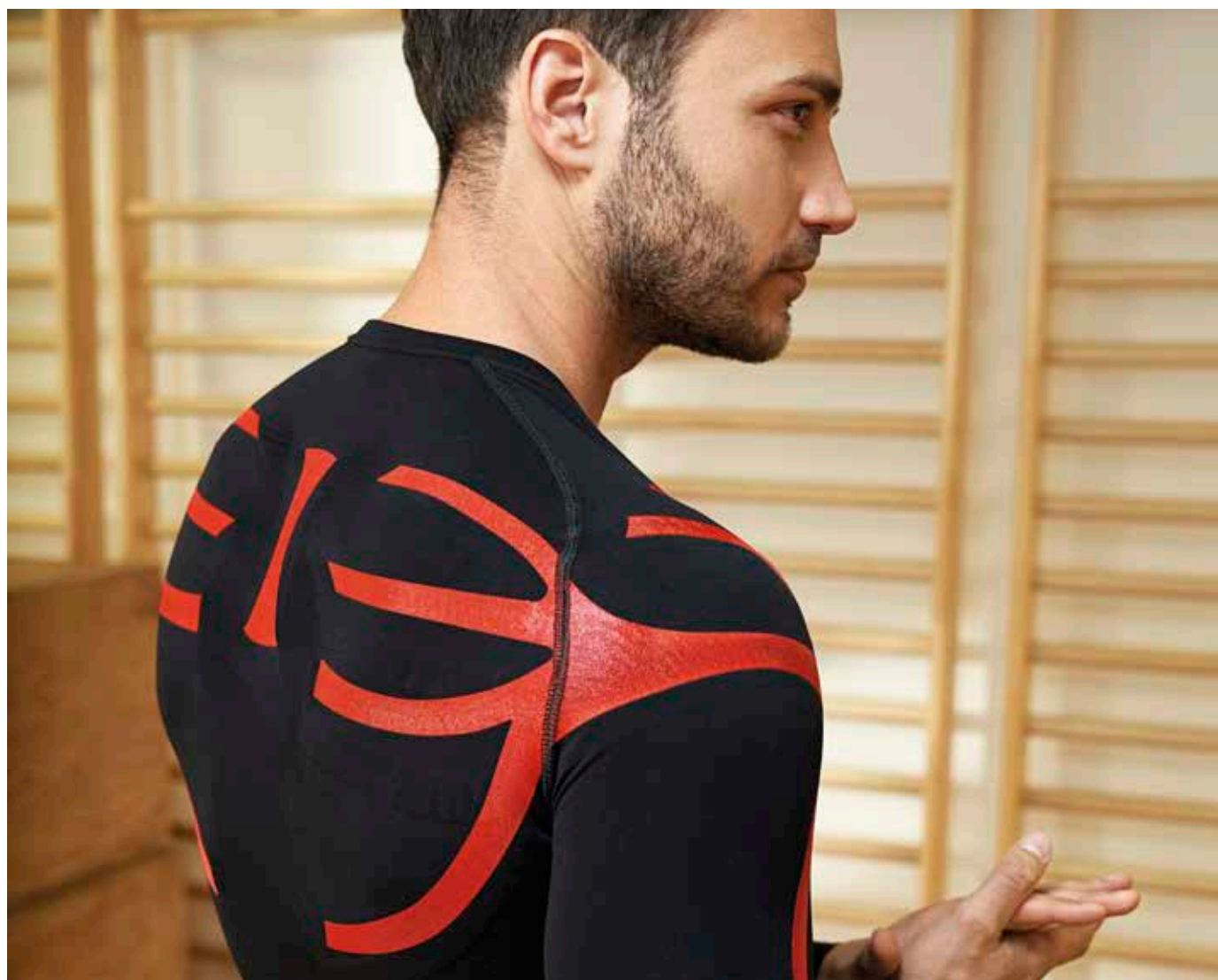
L'exosquelette interne des vêtements Active Tense® accompagne les mouvements naturels du corps, améliorant la posture sans limiter la liberté de mouvement avec un effet de stabilisation actif et passif.

### STABILISATION ACTIVE

La stabilisation active offre un soutien graduel des muscles et des articulations servant à améliorer les mouvements naturels du corps, tout en les maintenant dans la position correcte et évitant des mouvements potentiellement erronés et dangereux.

### STABILISATION PASSIVE

La stabilisation passive agit comme un guide fonctionnel, aidant le corps à maintenir une posture plus appropriée et permettant aux muscles et aux articulations de maintenir un alignement correct. Active Tense® aide en outre à limiter les vibrations auxquelles les muscles sont sujets et, par conséquent, la fatigue pendant et après l'effort physique ainsi qu'à améliorer leur proprioceptivité, soit la capacité de percevoir et reconnaître la position du corps dans l'espace, ce qui est fondamental pour le contrôle du mouvement. Grâce à l'excellent soutien articulaire et musculaire et à la limitation consécutive du stress corporel, Active Tense® pourrait aussi promouvoir une récupération plus rapide après un accident.





|      |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |        |              |       |
|------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------|-------|
| 2024 |  |  |  | ADULT  | S/M/L/XL/XXL | U700L |
|      |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | JUNIOR | XS           | U701L |

91% POLYAMIDE 9% ELASTAN



003708  
white/cyan



002510  
black/red



000772  
black/yellow fluo

Fino ad esaurimento scorte  
While stocks last  
Jusqu'à épuisement du stock

- Collo a giro progettata per migliorare postura e rendimento
- Esoscheletro a supporto posturale
- Supporto mirato per i muscoli della parte alta della schiena, articolazioni delle spalle e cuffie dei rotatori
- Supporto extra per gomiti e muscoli delle braccia
- Fasce elastiche interne a sostegno del deltoide, tricipite e trapezio
- Riduzione della vibrazione muscolare
- Traspirante
- Inserimento di fibre di Elastan di alta qualità per mantenere sempre la forma dell'indumento
- Tessuto elastico senza cuciture

- Long-sleeve shirt scientifically engineered to improve posture and performance
- Exoskeleton for postural support.
- Targeted support for the muscles in the upper part of the back, shoulders and rotator cuffs.
- Extra support for elbows and arm muscles.
- Inner elastic bands to support the deltoid, triceps and trapezoid muscles.
- Reduction of muscular vibration
- Breathable
- Insertion of high quality Elasthane fibres for permanent maintenance of the garment's shape
- Seamless elastic fabric

- Maillot à manches longues avec col rond conçu pour améliorer la posture et le rendement
- Exosquelette pour soutien postural
- Soutien ciblé pour les muscles de la partie haute du dos, les articulations des épaules et la coiffe des rotateurs
- Soutien extra pour les coudes et les muscles des bras
- Bandes élastiques internes de soutien du deltoïde, du triceps et du trapèze
- Réduction des vibrations musculaires
- Respirant
- Introduction de fibres Elastan de haute qualité pour toujours maintenir la forme du vêtement.
- Tissu élastique sans coutures

|      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |        |              |      |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------|------|
| 2024 |  |  |  | ADULT  | S/M/L/XL/XXL | U700 |
|      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | JUNIOR | XS           | U701 |

91% POLYAMIDE 9% ELASTAN



002510  
black/red



003708  
white/cyan



000772  
black/yellow fluo

Fino ad esaurimento scorte  
While stocks last  
Jusqu'à épuisement du stock

- Collo a giro progettata per migliorare postura e rendimento
- Esoscheletro a supporto posturale
- Supporto mirato per i muscoli della parte alta della schiena, articolazioni delle spalle e cuffie dei rotatori
- Supporto extra per gomiti e muscoli delle braccia
- Fasce elastiche interne a sostegno del deltoide, tricipite e trapezio
- Riduzione della vibrazione muscolare
- Traspirante
- Inserimento di fibre di Elastan di alta qualità per mantenere sempre la forma dell'indumento
- Tessuto elastico senza cuciture

- Short-sleeve shirt with crew neck designed to improve posture and performance.
- Exoskeleton for postural support.
- Targeted support for the muscles in the upper part of the back, shoulders and rotator cuffs.
- Extra support for elbows and arm muscles.
- Inner elastic bands to support the deltoid, triceps and trapezoid muscles.
- Reduction of muscular vibration
- Breathable
- Insertion of high quality Elasthane fibres for permanent maintenance of the garment's shape
- Seamless elastic fabric

- Maillot à manches courtes avec col rond conçu pour améliorer la posture et le rendement
- Exosquelette pour soutien postural
- Soutien ciblé pour les muscles de la partie haute du dos, les articulations des épaules et la coiffe des rotateurs.
- Soutien extra pour les coudes et les muscles des bras
- Bandes élastiques internes de soutien du deltoïde, du triceps et du trapèze
- Réduction des vibrations musculaires
- Respirant
- Introduction de fibres Elastan de haute qualité pour toujours maintenir la forme du vêtement.
- Tissu élastique sans coutures

|      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |        |              |      |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------|------|
| 2024 |  |  |  | ADULT  | S/M/L/XL/XXL | U708 |
|      |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | JUNIOR | XS           | U709 |

91% POLYAMIDE 9% ELASTAN



003708  
white/cyan



000772  
black/yellow fluo

Fino ad esaurimento scorte  
While stocks last  
Jusqu'à épuisement du stock

- 3/4 che aiuta l'allineamento posturale di fianchi, cosce e dell'articolazione rotulea
- Esoscheletro altamente flessibile
- Supporto mirato per fianchi e ginocchia
- Traspiranti
- Inserimento di fibre di Elastan di alta qualità per mantenere sempre la forma dell'indumento
- Tessuto elastico senza cuciture

- 3/4 trousers that assist the postural training of hips, thighs and patellar articulation
- Highly flexible exoskeleton
- Targeted supports for hips and knees
- Breathable
- Insertion of high quality Elasthane fibres for permanent maintenance of the garment's shape
- Seamless elastic fabric

- Pantalon 3/4 qui aide l'alignement postural des hanches, des cuisses et de l'articulation rotulienne
- Exosquelette très flexible
- Support ciblé pour hanches et genoux
- Respirant
- Introduction de fibres Elastan de haute qualité pour toujours maintenir la forme du vêtement.
- Tissu élastique sans coutures

|      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |        |              |      |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|--------|--------------|------|
| 2024 |  |  |  | ADULT  | S/M/L/XL/XXL | U705 |
|      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       | JUNIOR | XS           | U706 |

91% POLYAMIDE 9% ELASTAN



003708  
white/cyan



000772  
black/yellow fluo

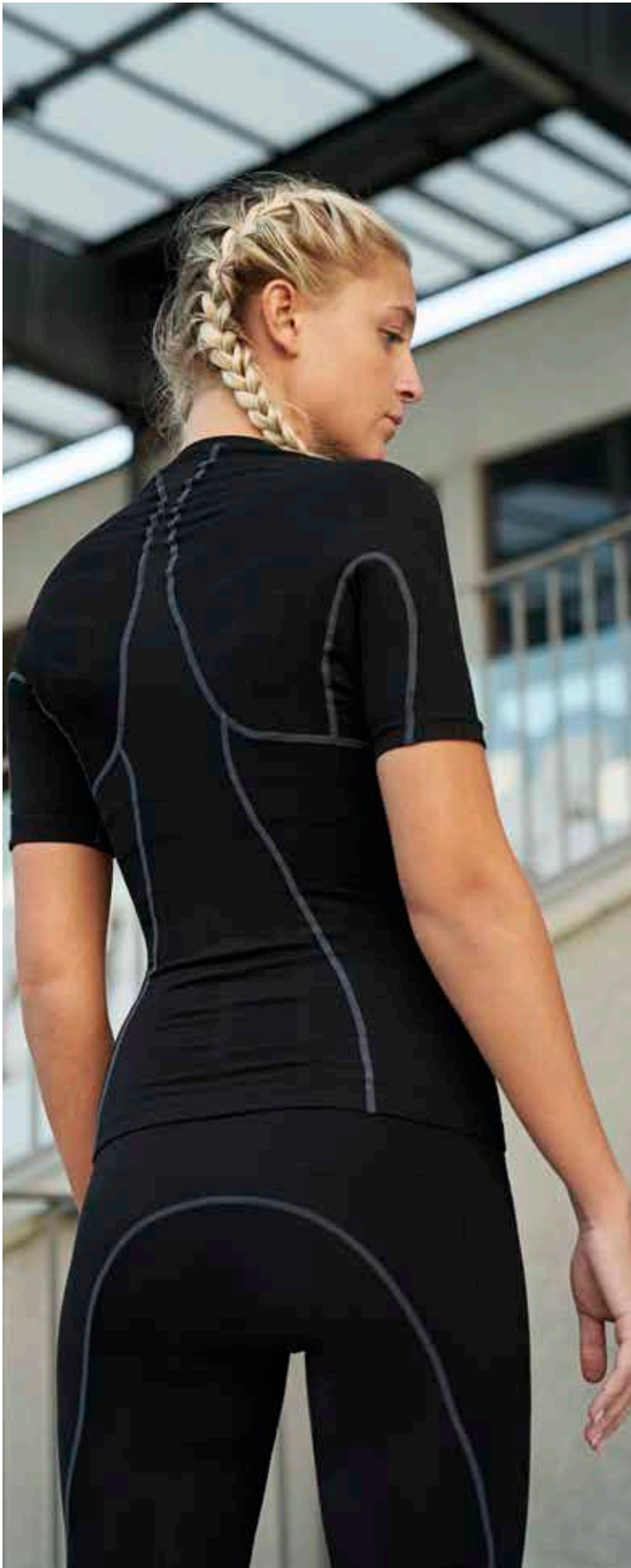
Fino ad esaurimento scorte  
While stocks last  
Jusqu'à épuisement du stock

- Progettato per sostenere quadricipiti, flessori e glutei
- Esoscheletro a supporto posturale.
- Ridotta vibrazione muscolare
- Traspiranti
- Inserimentodi fibre di Elastan di alta qualità per mantenere la forma dell'indumento
- Tessuto elastico senza cuciture

- Targeted support for quadriceps, flexors and glutes.
- Exoskeleton for postural support.
- Reduced muscular vibration.
- Breathable.
- Plnserntion of high quality Elasthane fibres for permanent maintenance of the garment's shape
- Seamless elastic fabric

- Soutien ciblé pour quadriceps, fléchisseurs et fesses
- Exosquelette de soutien postural.
- Vibrations musculaires réduites
- Respirant
- Introduction de fibres Elastan de haute qualité pour maintenir la forme du vêtement.
- Tissu élastique sans coutures





### ACTIVE TENSE® LITE

Dopo oltre due anni di ricerca, Erreà® presenta il nuovo Active Tense® Lite.

Gli innovativi capi della linea AT Lite si rivolgono a chi non vuole rinunciare al supporto ergonomico posturale di Active Tense® nella vita quotidiana. Il tessuto estremamente leggero, il design tono su tono e il collo a “V” della maglia rendono i capi AT Lite eleganti, comodi e confortevoli, ideali per essere indossati in qualunque momento della giornata. Allo stesso tempo, l’esoscheletro termosaldato e la costruzione del capo in zone a tensione differenziata offrono un sostegno efficace ad articolazioni e gruppi muscolari contribuendo a migliorare la performance e favorendo il recupero nel dopo gara, allenamento o post-infortunio.

### ACTIVE TENSE® LITE

Following more than two years of research, Erreà® presents the new Active Tense® Lite.

The innovative AT Lite apparel is designed for those who want the ergonomic posture support of Active Tense® also in their daily lives. The ultralight fabric, single-colour, “V” neck design of the shirts make AT Lite garments elegant and comfortable, and ideally suited for use at any time during the day. In addition, the heatwelded exoskeleton and the differentiated fitting point construction of the garment provide effective support to joints and muscle groups for improved performance and recovery-rates after competitions, training and injuries.

### ACTIVE TENSE® LITE

Après plus de deux ans de recherches, Erreà® présente le nouvel Active Tense® Lite.

Les vêtements innovants de la ligne AT Lite ont été conçus pour ceux qui ne peuvent pas se passer du soutien ergonomique postural d’Active Tense® dans leur activités quotidiennes. Le tissu extrêmement léger, le design ton sur ton et le col en V de ce maillot rendent les vêtements AT Lite élégants, pratiques et confortables, idéaux pour être portés dans toutes les occasions et à tout moment de la journée. En même temps, l’exosquelette thermo-soudé et la structure du vêtement en zones à tension différenciée offrent un soutien efficace aux articulations et aux groupes musculaires permettant d’améliorer la performance et favorisant la récupération après la compétition, l’entraînement ou un accident.



00010  
white

00120  
black



00010  
white

00120  
black

- Maglia collo a giro, dotata di zone a tensione differenziata ed esoscheletro in resina
- L’esoscheletro in resina si concentra sulla parte superiore del corpo con lo scopo di stabilizzare le spalle e migliorare la postura
- Le fasce elastiche interne sono studiate e realizzate per sostenere il deltoide e il trapezio
- Le zone a tensione differenziata grazie ai diversi attriti determinano effetti stabilizzatori sui muscoli e sulle articolazioni

- Short-sleeve shirt crew neck with differentiated tension zones and exoskeleton in resin
- The resin exoskeleton is positioned and concentrated on the upper part of the body for the purpose of stabilizing the shoulders and improving posture
- The inner elastic bands are designed and produced to support the deltoid and trapezoid muscles
- The differentiated tension zones, because of different frictions, have stabilizing effects on the muscles and joints

- Maillot col rond à manches courtes avec des zones à tension différenciée et un exosquelette en résine
- L’exosquelette en résine est positionné et se concentre sur la partie supérieure du corps dans le but de stabiliser les épaules et d’améliorer la posture
- Les bandes élastiques internes ont été étudiées et réalisées pour soutenir le deltoïde et le trapèze
- Les zones à tension différenciée grâce aux différents frottements déterminent des effets stabilisateurs sur les muscles et sur les articulations

- Dotato di zone a tensione differenziata ed esoscheletro in resina
- L’esoscheletro in resina si concentra sui principali muscoli della coscia per migliorarne la funzionalità
- Le fasce elastiche interne sono realizzate per sostenere i quadricipiti e i flessori e creano un importante supporto alle fasce e alla muscolatura degli adduttori
- La vibrazione muscolare risulta sensibilmente ridotta

- Bermudas with differentiated tension zones and exoskeleton in resin
- The resin exoskeleton is concentrated on the main muscles of the thigh to improve their function
- The inner elastic bands are provided to support the quadriceps and flexors, and create an important support to the muscle fibres of the adductors
- Muscular vibration is noticeably reduced

- Bermuda avec des zones à tension différenciée et un exosquelette en résine.
- L’exosquelette en résine se concentre sur les principaux muscles de la cuisse pour en améliorer la fonctionnalité.
- Les bandes élastiques internes, réalisées pour soutenir les quadriceps et les fléchisseurs, créent un important soutien aux bandes et à la musculature des adducteurs.
- Les vibrations musculaires sont sensiblement réduites





# DARYL

|      |  |  |  |        |                  |        |
|------|--|--|--|--------|------------------|--------|
| 2024 |  |  |  | ADULT  | S/M - L/XL - XXL | UMOB0L |
|      |  |  |  | JUNIOR | XXS - XS         | UMOB1L |

85% POLYAMIDE 10% POLYESTER 5% ELASTANE

- Manica a giro
  - Collo a lupetto
  - Inserti tridimensionali localizzati nella parte superiore
  - Alta traspirabilità
  - Rapido assorbimento del sudore
  - Effetto "second skin"
  - Tecnologia Seamless
  - Isolamento termico
  - Estrema leggerezza
  - Taschino posteriore porta GPS
  - Made in Italy
- Set-in sleeves
  - Turtleneck
  - Three-dimensional inserts on upper portion
  - Optimum breathability
  - Rapid sweat absorption
  - "Second skin" effect
  - Seamless technology
  - Thermal insulation
  - Extreme lightness
  - Back pocket for GPS
  - Made in Italy
- Manches montées
  - Col montant
  - Pièces tridimensionnelles situés dans la partie supérieure
  - Grande respirabilité
  - Absorption rapide de la transpiration
  - Effet « deuxième peau »
  - Technologie sans coutures
  - Isolation thermique
  - Légèreté extrême
  - Petite poche arrière porte-GPS
  - Made in Italy



# DAVOR

|      |  |  |  |        |                  |        |
|------|--|--|--|--------|------------------|--------|
| 2024 |  |  |  | ADULT  | S/M - L/XL - XXL | UMOC0L |
|      |  |  |  | JUNIOR | XXS - XS         | UMOC1L |

85% POLYAMIDE 10% POLYESTER 5% ELASTANE

- Manica e collo a giro
  - Inserti tridimensionali localizzati nella parte superiore per mantenere il corpo asciutto e caldo
  - Alta traspirabilità
  - Rapido assorbimento del sudore
  - Effetto "second skin"
  - Tecnologia Seamless
  - Isolamento termico
  - Estrema leggerezza
  - Taschino posteriore porta GPS
  - Made in Italy
- Set-in sleeves and crew neck
  - Three-dimensional inserts on upper portion
  - Optimum breathability
  - Rapid sweat absorption
  - "Second skin" effect
  - Seamless technology
  - Thermal insulation
  - Extreme lightness
  - Back pocket for GPS
  - Made in Italy
- Manches montées et col rond
  - Pièces tridimensionnelles situées dans la partie supérieure
  - Grande respirabilité
  - Absorption rapide de la transpiration
  - Effet « deuxième peau »
  - Technologie sans coutures
  - Isolation thermique
  - Extrême légèreté
  - Petite poche arrière porte-GPS
  - Made in Italy



# DARIS

|      |  |  |        |                      |        |
|------|--|--|--------|----------------------|--------|
| 2024 |  |  | ADULT  | S/M - L/XL - XXL/3XL | FMOB0L |
|      |  |  | JUNIOR | YXS - XXS/XS         | FMOB1L |

90% POLYESTER 10% ELASTANE

- Manica raglan
  - Collo a giro
  - Ideale per il periodo invernale
  - Isolamento termico
- Raglan sleeve
  - Crew neck
  - Ideal for wintertime
  - Thermal insulation
- Manches raglan
  - Ras du cou
  - Idéal pour la période hivernale
  - Isolation thermique



# DAWE

|      |  |  |        |                      |        |
|------|--|--|--------|----------------------|--------|
| 2024 |  |  | ADULT  | S/M - L/XL - XXL/3XL | FPOB0Z |
|      |  |  | JUNIOR | YXS - XXS/XS         | FPOB1Z |

90% POLYESTER 10% ELASTANE

- Elasticizzati
  - Elastico in vita
- Elasticated
  - Elastic waistband
- Élasticité
  - Ceinture élastique





# DAVID

|                                         |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |        |                  |        |
|-----------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------|--------|
| 2024                                    |  |  |  | ADULT  | S/M - L/XL - XXL | UMOD0C |
|                                         |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |        |                  |        |
| 85% POLYAMIDE 10% POLYESTER 5% ELASTANE |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   | JUNIOR | XS               | UMOD1C |

- Manica e collo a giro
  - Inserti tridimensionali localizzati nella parte superiore per mantenere il corpo asciutto e caldo
  - Alta traspirabilità
  - Rapido assorbimento del sudore
  - Effetto "second skin"
  - Tecnologia Seamless
  - Isolamento termico
  - Estrema leggerezza
  - Taschino posteriore porta GPS
  - Made in Italy
- Set-in sleeves and crew neck
  - Three-dimensional inserts on upper portion
  - Optimum breathability
  - Rapid sweat absorption
  - "Second skin" effect
  - Seamless technology
  - Thermal insulation
  - Extreme lightness
  - Back pocket for GPS
  - Made in Italy
- Manches montées et col rond
  - Pièces tridimensionnelles situées dans la partie supérieure
  - Grande respirabilité
  - Absorption rapide de la transpiration
  - Effet « deuxième peau »
  - Technologie sans coutures
  - Isolation thermique
  - Extrême légèreté
  - Petite poche arrière porte-GPS
  - Made in Italy



00120  
black



00020  
red



00010  
white



00090  
navy



00070  
blue



# ENYA

|                             |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |        |                  |        |
|-----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------|------------------|--------|
| 2024                        |  |  |  | ADULT  | S/M - L/XL - XXL | UMOF0Z |
|                             |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     |        |                  |        |
| 85% POLYAMIDE 15% POLYESTER |                                                                                     |                                                                                     |                                                                                     | JUNIOR | XS               | UMOF1Z |

- Collo a giro
  - Alta traspirabilità
  - Rapido assorbimento e dispersione del sudore
  - Effetto "second skin"
  - Tecnologia Seamless
  - Ideale regolazione termica corporea
  - Estrema leggerezza
  - Taschino posteriore porta GPS
  - Made in Italy
- Crew neck
  - Optimum breathability
  - Rapid absorption and elimination of sweat
  - "Second skin" effect
  - Seamless technology
  - Ideal body temperature regulation
  - Extreme lightness
  - Back pocket for GPS
  - Made in Italy
- Col rond
  - Grande respirabilità
  - Absorption rapide et dispersion de la transpiration
  - Effet « deuxième peau »
  - Technologie sans coutures
  - Régulation thermique corporelle idéale
  - Extrême légèreté
  - Petite poche arrière porte-GPS
  - Made in Italy



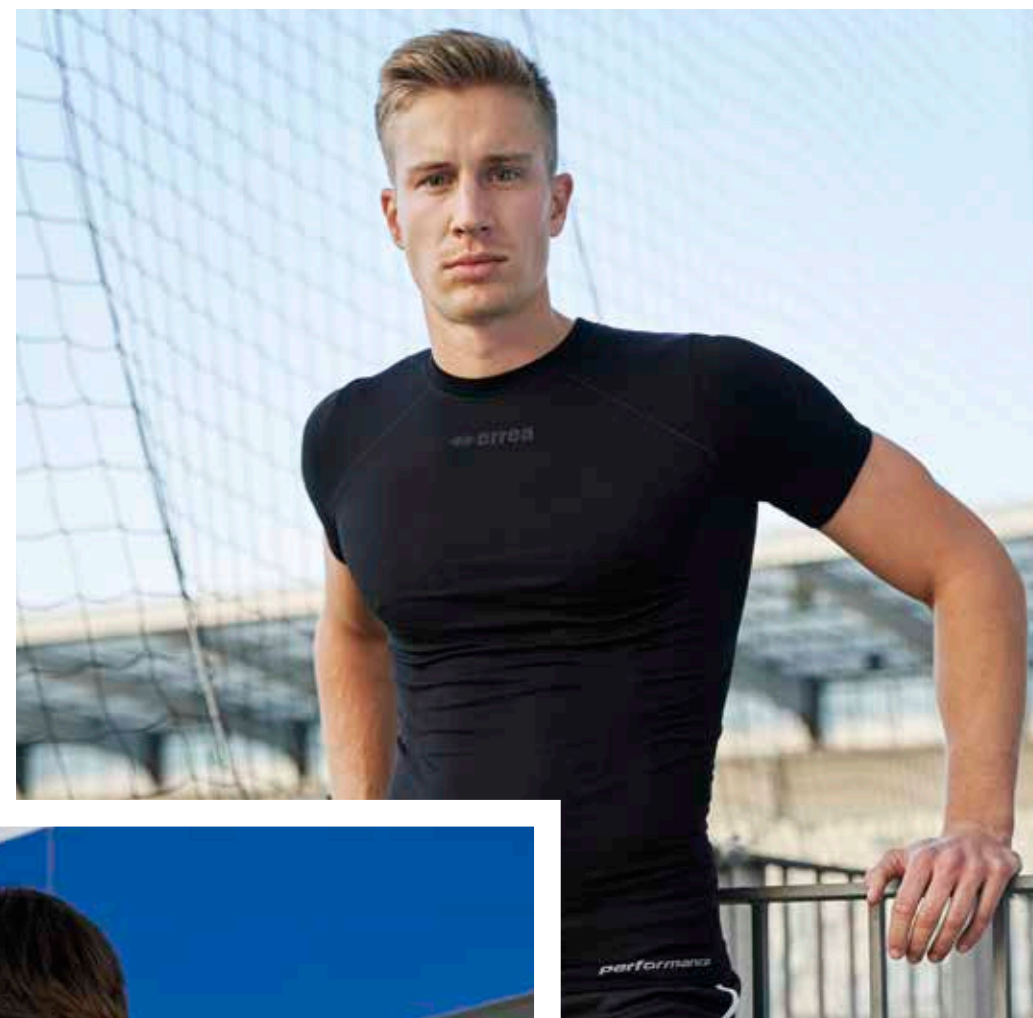
00120  
black



00010  
white



00090  
navy





DENIS

2024

OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
BY HANNOVER

MADE IN ITALY

|        |                  |        |
|--------|------------------|--------|
| ADULT  | S/M - L/XL - XXL | UPOB0Z |
| JUNIOR | XS               | UPOB1Z |

errea

3DWEAR

performance

- 85% POLYAMIDE 10% POLYESTER 5% ELASTANE
- Alta traspirabilità
  - Rapido assorbimento del sudore
  - Effetto “second skin”
  - Tecnologia seamless
  - Isolamento termico
  - Estrema leggerezza
  - Made in Italy

- Optimum breathability
  - Rapid sweat absorption
  - “Second skin” effect
  - Seamless technology
  - Thermal insulation
  - Extreme lightness
  - Made in Italy

- Grande respirabilità
  - Absorption rapide de la transpiration
  - Effet « deuxième peau »
  - Technologie sans coutures
  - Isolation thermique
  - Extrême légèreté
  - Made in Italy



DAMIAN

2024

OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
BY HANNOVER

MADE IN ITALY

|        |                  |        |
|--------|------------------|--------|
| ADULT  | S/M - L/XL - XXL | UPOC0Z |
| JUNIOR | YXS - XXS - XS   | UPOC1Z |

errea

3DWEAR

performance

- 85% POLYAMIDE 10% POLYESTER 5% ELASTANE
- Alta traspirabilità
  - Rapido assorbimento del sudore
  - Effetto “second skin”
  - Tecnologia seamless
  - Isolamento termico
  - Estrema leggerezza
  - Made in Italy

- Optimum breathability
  - Rapid sweat absorption
  - “Second skin” effect
  - Seamless technology
  - Thermal insulation
  - Extreme lightness
  - Made in Italy

- Grande respirabilità
  - Absorption rapide de la transpiration
  - Effet « deuxième peau »
  - Technologie sans coutures
  - Isolation thermique
  - Extrême légèreté
  - Made in Italy



LANA COTONE

2024

OEKO-TEX®  
STANDARD 100  
BY HANNOVER

MADE IN ITALY

|        |        |       |
|--------|--------|-------|
| ADULT  | M/L/XL | A3010 |
| JUNIOR | XS     | A3011 |

errea

3DWEAR

performance

- 50% WOOL 50% COTTON
- Manica a giro
  - Collo a giro
  - Isolamento termico
  - Mantiene il corpo asciutto e caldo

- Set-in sleeves
  - Crew neck
  - Thermal insulation
  - It keep the body warm and dry

- Manches montées
  - Col rond
  - Isolation thermique
  - Il garde le corps sec et chaud



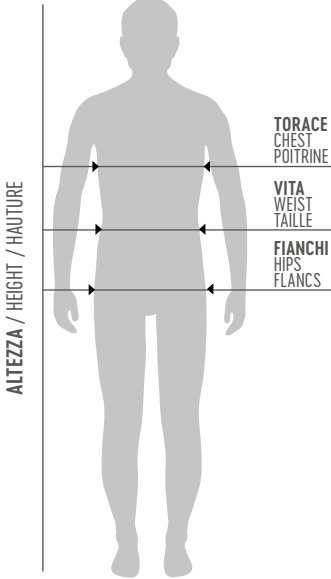
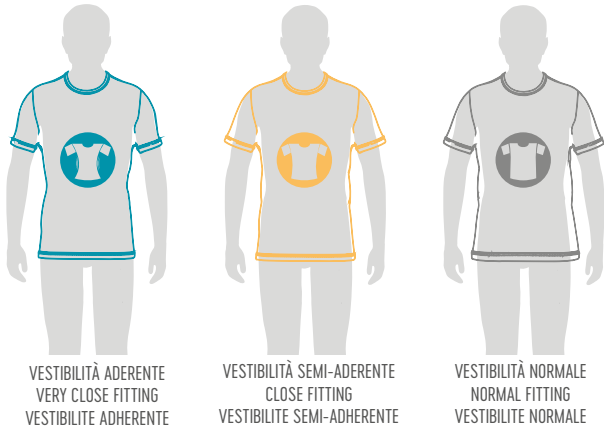


SIZE CHART

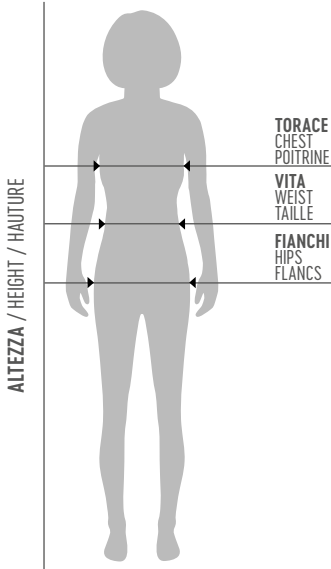
Se sei al limite tra due taglie, ordina quella immediatamente più piccola per una vestibilità più aderente o quella immediatamente più grande per una vestibilità più comoda.

If you are in between sizes, order the smaller size for a snugger fit or the larger one if you prefer a more comfortable fit.

Si vous êtes juste entre deux tailles, commandez la plus petite pour une coupe plus ajustée ou la plus grande pour une coupe plus confortable.



| TAGLIE UOMO / SIZES MAN / TAILLES HOMME |       |       |                             |           |                         |          |                           |           |                              |           |
|-----------------------------------------|-------|-------|-----------------------------|-----------|-------------------------|----------|---------------------------|-----------|------------------------------|-----------|
| KID                                     | EU    | IT    | TORACE<br>CHEST<br>POITRINE |           | VITA<br>WAIST<br>TAILLE |          | FIANCHI<br>HIPS<br>FLANCS |           | ALTEZZA<br>HEIGHT<br>HAUTEUR |           |
|                                         |       |       | cm                          | inches    | cm                      | inches   | cm                        | inches    | cm                           | inches    |
|                                         | 3YXS  | 22-24 |                             |           |                         |          |                           |           | 98-108                       | 39-42.5   |
| 2YXS                                    | 26-28 |       |                             |           |                         |          |                           | 110-120   | 42.5-47.2                    |           |
| JUNIOR                                  | YXS   | 30-32 | 64-72                       | 25-28     | 54-60                   | 21.26-24 | 66-74                     | 26-29     | 122-132                      | 48-52     |
|                                         | XXS   | 34-36 | 72-80                       | 28-31     | 60-66                   | 24-26    | 74-82                     | 29-32     | 134-144                      | 52.8-56.7 |
|                                         | XS    | 38-40 | 80-88                       | 31-35     | 66-72                   | 26-28    | 82-90                     | 32-35     | 146-156                      | 57.5-61.4 |
| ADULT                                   | S     | 42-44 | 90-94                       | 35-37     | 72-76                   | 28-30    | 92-96                     | 36-38     | 167-172                      | 65.7-67.7 |
|                                         | M     | 46-48 | 94-98                       | 37-39     | 76-80                   | 30-31    | 96-100                    | 38-39.4   | 173-178                      | 68.1-70.1 |
|                                         | L     | 50-52 | 98-102                      | 39-40.2   | 80-84                   | 31-33    | 100-104                   | 39.4-40.9 | 179-184                      | 70.5-72.4 |
|                                         | XL    | 54    | 102-106                     | 40.2-41.7 | 84-88                   | 33-35    | 104-108                   | 40.9-42.5 | 185-190                      | 72.8-74.8 |
|                                         | XXL   | 56    | 106-110                     | 41.7-43.3 | 88-92                   | 35-36    | 108-112                   | 42.5-44.1 | 191-196                      | 75.2-77.2 |
|                                         | 3XL   | 58    | 110-114                     | 43.3-44.9 | 92-94                   | 36-37    | 112-116                   | 44.1-45.7 | 197-202                      | 77.6-79.5 |
|                                         | 4XL   | 60    | 114-118                     | 44.9-46.5 | 94-96                   | 37-38    | 116-120                   | 45.7-47.2 | 203-208                      | 79.9-81.9 |



| TAGLIE DONNA / SIZES WOMAN / TAILLES FEMME |       |       |                             |           |                         |          |                           |           |                              |           |
|--------------------------------------------|-------|-------|-----------------------------|-----------|-------------------------|----------|---------------------------|-----------|------------------------------|-----------|
| KID                                        | EU    | IT    | TORACE<br>CHEST<br>POITRINE |           | VITA<br>WAIST<br>TAILLE |          | FIANCHI<br>HIPS<br>FLANCS |           | ALTEZZA<br>HEIGHT<br>HAUTEUR |           |
|                                            |       |       | cm                          | inches    | cm                      | inches   | cm                        | inches    | cm                           | inches    |
|                                            | 3YXS  | 24-26 |                             |           |                         |          |                           |           | 98-108                       | 39-42.5   |
| 2YXS                                       | 26-28 |       |                             |           |                         |          |                           | 110-120   | 42.5-47.2                    |           |
| JUNIOR                                     | YXS   | 30-32 | 64-72                       | 25-28     | 54-60                   | 21.26-24 | 66-74                     | 26-29     | 122-132                      | 48-52     |
|                                            | XXS   | 34-36 | 72-80                       | 28-31     | 60-66                   | 24-26    | 74-82                     | 29-32     | 134-144                      | 52.8-56.7 |
|                                            | XS    | 38-40 | 80-88                       | 31-35     | 66-72                   | 26-28    | 82-92                     | 32-36     | 146-156                      | 57.5-61.4 |
| ADULT                                      | S     | 42-44 | 84-88                       | 33-35     | 68-72                   | 27-28    | 92-96                     | 36-38     | 164-168                      | 64.6-66.1 |
|                                            | M     | 46-48 | 88-92                       | 35-36     | 72-76                   | 28-30    | 96-100                    | 38-39.4   | 169-173                      | 66.5-68.1 |
|                                            | L     | 50-52 | 92-96                       | 36-38     | 76-80                   | 30-31    | 100-104                   | 39.4-40.9 | 174-178                      | 68.5-70.1 |
|                                            | XL    | 54    | 96-100                      | 38-39.4   | 80-84                   | 31-33    | 104-108                   | 40.9-42.5 | 179-183                      | 70.5-72   |
|                                            | XXL   | 56    | 100-104                     | 39.4-40.9 | 84-88                   | 33-35    | 108-112                   | 42.5-44.1 | 184-188                      | 72.4-74   |
|                                            | 3XL   | 58    | 104-108                     | 40.9-42.5 | 88-92                   | 35-36    | 112-116                   | 44.1-45.7 | 189-193                      | 74.4-76   |
|                                            | 4XL   | 60    | 108-112                     | 42.5-44.2 | 92-96                   | 36-38    | 116-120                   | 45.7-47.2 | 194-198                      | 76.4-78   |

GUANTI / GLOVES / GANTS

Per prendere la misura giusta della larghezza della mano, segui esattamente il disegno illustrativo.

Follow the drawing to measure the hand's width in the proper way and use the chart to figure out which size best fits your hand.

Pour mesurer la largeur de la main suivre le dessin et le tableau.



| GLOVES SIZING CHART |        |        |        |        |        |       |         |
|---------------------|--------|--------|--------|--------|--------|-------|---------|
| 7,5                 | 8      | 8,5    | 9      | 9,5    | 10     | 10,5  | 11      |
| 8,2 cm              | 8,5 cm | 8,8 cm | 9,1 cm | 9,4 cm | 9,7 cm | 10 cm | 10,3 cm |



SIZE GUIDE

Misura la circonferenza della tua gamba 15 cm sotto la tua rotula.

Measure the circumference of your leg at a point 15 cm below the middle of your kneecap.

Mesure ton tour de jambe 15 cm au-dessous de la rotule.



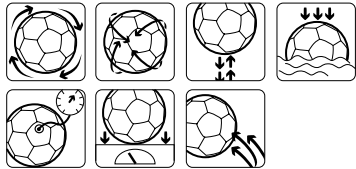
| SOCKS SIZING CHART |       |       |       |        |       |       |       |
|--------------------|-------|-------|-------|--------|-------|-------|-------|
| SIZE               | KID   | JR    | AD    | XS     | M     | L     | XL    |
| EU                 | 35/38 | 39/42 | 42/46 | 31/34  | 35/38 | 39/42 | 43/47 |
| USA                | 3.5/6 | 7/9   | 9/12  | 1/3    | 3.5/6 | 7/9   | 10/13 |
| UK                 | 2.5/5 | 6/8   | 8/11  | 12.5/2 | 2.5/5 | 6/8   | 9/12  |

| KNEEPAD SIZING CHART |       |           |
|----------------------|-------|-----------|
|                      | cm    | inches    |
| XS                   | 30-33 | 12-13     |
| S                    | 33-35 | 13-13,7   |
| M                    | 35-37 | 13,7-14,5 |
| L                    | 37-40 | 14,5-15,7 |
| XL                   | 40-45 | 15,7-17,7 |



| SHOES SIZING CHART |     |    |    |    |    |     |    |    |    |      |      |    |    |
|--------------------|-----|----|----|----|----|-----|----|----|----|------|------|----|----|
| EU                 | 35  | 36 | 37 | 38 | 39 | 40  | 41 | 42 | 43 | 44   | 45   | 46 | 47 |
| USA                | 3.5 | 4  | 5  | 6  | 7  | 7.5 | 8  | 9  | 10 | 10.5 | 11   | 12 | 13 |
| UK                 | 2.5 | 3  | 4  | 5  | 6  | 6.5 | 7  | 8  | 9  | 9.5  | 10.5 | 11 | 12 |

PALLONI/ BALLS / BALLON



WASHING AND GARMENT CARE

IT

Per garantire i più alti standard qualitativi dei capi, Erreà controlla e verifica scrupolosamente tutti i tessuti impiegati.

Le fibre naturali del cotone, i tessuti tecnici e le felpe riescono a mantenere inalterate nel tempo le loro caratteristiche e il loro comfort se trattate con la massima cura.

Vi consigliamo pertanto di leggere con attenzione i consigli d'uso, di lavaggio e di manutenzione riportati sulle etichette dei capi.

EN

To guarantee the highest possible quality standards for all garments, Erreà scrupulously control all the fabrics utilised in production.

The natural cotton, technical fabrics and sweatshirt materials will maintain their characteristics and comfort over time, if cared for correctly.

We therefore ask that you read carefully, the washing and maintenance instructions found on the label of each garment.

FR

Pour assurer la meilleure qualité, Erreà vérifie et contrôle les tissus utilisés.

Les fibres naturelles du coton, les tissus techniques et le molleton gardent intactés dans le temps leurs caractéristiques s'ils sont traités avec attention et soin.

Nous vous recommandons, donc, de suivre attentivement les étiquettes avec les conseils pour l'utilisation, le lavage et la manutention des produits.

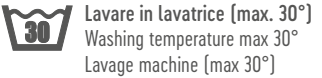


L'etichetta con i consigli di lavaggio è specifica per ogni indumento. Erreà garantisce che potete seguire i suoi consigli alla "lettera".

The washing instructions label is specific for every garment. Please follow it carefully.

L'étiquette pour les conseils de lavage est spécifique pour chaque article. Erreà assure que ses conseils sont à suivre "à la lettre".

LAVAGGIO / WASHING / LAVAGE



Lavare in lavatrice (max. 30°)  
Washing temperature max 30°  
Lavage machine (max 30°)

CANDEGGIO / BLEACHING / BLANCHIMENT



Non utilizzare candeggina  
Do not bleach  
Ne pas utiliser de produits blanchissants

LAVAGGIO A SECCO / DRY CLEANING / NETTOYAGE A SEC



Utilizzare i solventi in uso (salvo la trielina)  
Do not use trichloroethylene  
Utiliser les solvants en commerce sauf le trichloréthylène



Non lavare a secco  
Do not dry-cleaning  
Ne pas nettoyer à sec

ASCIUGATURA / DRYING / SECHAGE



Non utilizzare l'asciugatrice  
Do not tumble dry  
Ne pas utiliser le séchoir

STIRATURA / IRONING / REPASSAGE



Stirare a temperatura dolce senza vapore (110°C)  
Iron at mild temperature without steam (110°C)  
Repasser à température douce sans vapeur



Non stirare  
No steam  
Ne pas repasser



# DIAMANTIS

## ELEGANTE, SOFISTICATO, ORIGINALE.

Traspirazione, isolamento termico, tenuta del calore, libertà di movimento.

Il nuovo coordinato Diamantis, si caratterizza per eleganza grazie alla stripe con stampa transfer che ne definisce l'estetica moderna. L'applicazione delle fettucce permette di sfoggiare con orgoglio i colori della tua squadra. Ideale per chi è alla ricerca di un look moderno e attuale, caratterizzato da dettagli sofisticati che esaltano l'estetica lo stile. L'intera gamma di prodotti è realizzata con maniche raglan per garantire la massima libertà di movimento in ogni situazione, in campo e fuori. I tessuti con cui sono realizzati i capi permettono di creare diverse combinazioni di strati per esaudire le diverse esigenze tecniche per le performance in campo e per il tempo libero. Isolamento termico, traspirazione e leggerezza rappresentano le caratteristiche distintive di questa linea mentre gli inserti in full garantiscono una protezione termica ottimale. Disponibile in diverse varianti colore, inserto in tinta e fettucce colorate sono state studiate ad hoc per esaltare i tuoi colori societari.

## ELEGANT, SOPHISTICATED, ORIGINAL.

Breathability, thermal insulation, heat retention, freedom of movement.

The new Diamantis strip is elegant and characterized by a modern appearance thanks to the insert with sublimation printing. The application of stripes means you can wear your team's colours with pride. Ideal for anyone seeking a modern and trendy look, characterized by sophisticated details which highlight the overall appearance and style. The whole range of products is made with raglan sleeves to guarantee maximum freedom of movement in any situation, both on and off the field. The fabrics used to manufacture the garments make it possible to create different combinations of layers to meet diverse technical requirements for performance on the field and during leisure time. Thermal insulation, breathability and lightness are the distinctive features of this line, while the inserts in full fabric ensure maximum thermal protection. Available in various colour schemes, matching insert and coloured stripes, they have been designed ad hoc to highlight your club's colours.

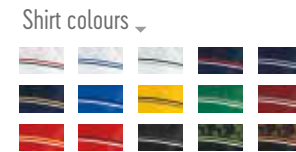
## ÉLÉGANT, SOPHISTIQUE, ORIGINEL.

Transpiration, isolation thermique, conservation de la chaleur, liberté de mouvement.

La nouvelle tenue Diamantis est caractérisée par l'élégance et l'esthétique moderne que lui confère la bande imprimée par sublimation. L'application des extrarats permet d'arborer avec fierté les couleurs de votre équipe. Tenue idéale pour tous ceux qui sont à la recherche d'un look moderne et actuel, caractérisé par des détails sophistiqués qui mettent en valeur l'esthétique et le style. La gamme de produits est entièrement réalisée avec des manches raglan pour une liberté maximale de mouvement en toute situation, sur le terrain et en dehors. Les tissus avec lesquels sont réalisés les articles permettent de créer différentes combinaisons de couches répondant aux diverses exigences techniques pour les performances sur le terrain et pendant les loisirs. Isolation thermique, transpiration et légèreté sont les caractéristiques distinctives de cette ligne, dans laquelle les empièchements en full garantissent une protection thermique optimale. Disponibles dans plusieurs variantes de couleur, l'empieçement de teinte identique et les extrarats colorés ont été spécialement étudiés pour rehausser les couleurs de votre club.



## look DIAMANTIS



2021 COLLECTION



### Look's fabrics

- ▶ MUNDIAL
- ▶ CARBON
- ▶ MICROSOFT
- ▶ PIQUET
- ▶ WARM UP



▶ PIÙ DI 3 METRI DI BINDELLI PER OGNI SINGOLA MAGLIA  
Over 3 metres of tape used for each shirt  
Plus de 3 mètres de rubans utilisés pour chaque maillot



▶ STAMPA TRANSFER  
Sublimation printing  
Impression par sublimation

▶ AGO PUNTA PALLA PER UNA MAGGIORE CURA DEL TESSUTO  
Ball point needle for greater care of the fabric  
Aiguille à pointe boule pour un meilleur soin du tissu

▶ CONTROLLO QUALITÀ ESEGUITO SU OGNI SINGOLO CAPO  
Quality control performed on every single garment  
Contrôle qualité sur chaque article

## PRODUCTION

42 AGHI UTILIZZATI  
NEEDLES USED  
AIGUILLES UTILISÉES  
44 ROCCE DI FILO UTILIZZATE  
SPOOLS OF THREAD USED  
BOBINES DE FIL UTILISÉES  
19 PASSAGGI DI CONFEZIONE  
MANUFACTURING STEPS  
PASSAGES DE CONFECTION



# LUCAS

## RICERCATO, FUNZIONALE, VERSATILE.

Comfort, traspirazione, regolazione del calore corporeo

Il coordinato Lucas presenta una linea elegante, lineare con inserti in contrasto sulle spalle che non ostacolano il naturale movimento grazie a cuciture appositamente studiate, anche durante la gara. Ideale per chi è alla ricerca di un look classico, attento alla cura dei più minuti dettagli. L'intera gamma di prodotti è realizzata con maniche raglan per garantire la massima libertà di movimento in ogni situazione, in campo e fuori. I tessuti disponibili permettono di creare soluzioni differenti per le diverse situazioni climatiche. Traspirazione, morbidezza e resistenza sono le caratteristiche tecniche principali di questa linea. Disponibile in diverse varianti colore a base classica con inserti in contrasto sono ideali per rappresentare al meglio i colori della tua squadra.

## REFINED, FUNCTIONAL, VERSATILE.

Comfort, breathability, body temperature regulation.

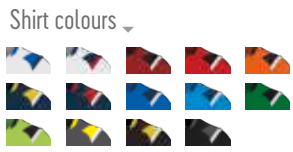
The Lucas strip presents an elegant, linear look with contrasting inserts on the shoulders which, thanks to the specially designed seams, never hinder natural movements, not even during matches. Ideal for those seeking a classic look, attentive to even the smallest detail. The whole range of products is made with raglan sleeves to guarantee maximum freedom of movement in any situation, both on and off the field. The fabrics available make it possible to create different solutions for different climatic conditions. Breathability, softness and strength are the main technical features of this line. Available in various classic colour schemes with contrasting inserts they are ideal for really showing off your team's colours.

## PRISÉ, FONCTIONNEL, VERSATILE.

Confort, transpiration, réglage de la chaleur corporelle

La tenue Lucas possède une ligne élégante, linéaire, avec des empièchements en contraste sur les épaules qui n'entravent pas le mouvement naturel, même pendant les compétitions, grâce à des coutures spécialement étudiées. Tenue idéale pour tous ceux qui veulent un look classique, attentif au soin des moindres détails. La gamme de produits est entièrement réalisée avec des manches raglan pour une liberté maximale de mouvement en toute situation, sur le terrain et en dehors. Les tissus disponibles permettent de créer de nombreuses solutions répondant aux différentes conditions climatiques. Transpiration, souplesse et résistance sont les principales caractéristiques techniques de cette ligne. Disponibles en différentes variantes de couleur à base classique, avec des empièchements en contraste, ils représentent de manière idéale les couleurs de votre équipe.

## look LUCAS



2021 COLLECTION



## PRODUCTION

32 AGHI UTILIZZATI  
NEEDLES USED  
AIGUILLES UTILISÉES  
36 ROCCE DI FILO UTILIZZATE  
SPOOLS OF THREAD USED  
BOBINES DE FIL UTILISÉES  
19 PASSAGGI DI CONFEZIONE  
MANUFACTURING STEPS  
PASSAGES DE CONFECTION



▶ 10 LAVORAZIONI PER L'APPLICAZIONE DEGLI INSERTI  
10 processes for applying inserts  
10 étapes pour l'application des empièchements



▶ 14 LAVORAZIONI PER L'ASSEMBLAGGIO DELLE MANICHE  
14 processes for assembling sleeves  
14 étapes pour l'assemblage des manches

▶ CONTROLLO QUALITÀ ESEGUITO SU OGNI SINGOLO CAPO  
Quality control performed on every single garment  
Contrôle qualité sur chaque article



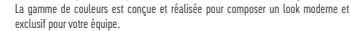
### Look's fabrics

- ▶ MUNDIAL
- ▶ PIQUET
- ▶ WARM UP

2021 COLLECTION

67







## 71



# PRODUTTORI DAL 1988



**ERREÀ SPORT S.p.A.**  
Via G. Di Vittorio, 2/1  
43056 S. Polo di Torrile (Parma) - Italy

**errea.com**  
info@errea.it

